



mobi-click®

your safety-kit



Your safety- kit & easy Mobile Phone

Instrukcja obsługi

LifeWatch 2

Zegarek alarmowy PNA dla samotnych
pracowników

Wersja 8.96

25.11.2025



Bluetooth®



android



Szanowny Kliencie, dziękujemy, że zdecydowałeś się na zakup tego sygnalizatora awaryjnego. To kolejny wysokiej jakości produkt z naszej oferty wysokiej jakości systemów alarmowych i połączeń alarmowych LTE. LifeWatch 2 to wytrzymały, profesjonalny inteligentny zegarek 4G LTE.

W przypadku pytań technicznych prosimy o kontakt:

E-mail: info@mobi-click.com

Tel. +48 608 625 500

Spis treści:

1. Wprowadzenie - jak działają przyciski.....	4
2. Podstawowe informacje o sposobie działania.....	5
3. Karta SIM.....	6
4. Instalacja Karty SIM.....	7
5. Ładowanie zegarka.....	8
6. Włączenie /wyłączenie zegarka.....	9
7. Hasło.....	10
8. Aktualizacja.....	11
9. Opcje ustawień.....	12
10. Status.....	13
11. Rodzaje alarmów.....	13
• Alarm wstępny.....	14
• Alarm bezruchu.....	15
• Alarm upadku.....	16
• Alarm pozycji.....	17
• Alarm czasowy.....	19
• Alarm padaczkowy.....	20
• Alarmy techniczne.....	21
12. GPS Zone Strefy.....	23
13. Ustawienia.....	24
14. Resetowanie ustawień.....	27
15. PIN.....	28

1. Wprowadzenie - Jak działają przyciski



2. Podstawowe informacje o sposobie działania i właściwościach

LifeWatch to urządzenie do sygnalizacji alarmowej z połączeniem głosowym, wyposażone w kilka funkcji alarmowych. Wykorzystuje istniejącą sieć komórkową do transmisji komunikatów alarmowych oraz połączenia głosowego za pomocą dostępnej w handlu standardowej karty SIM. Tym samym w przeciwieństwie do systemów stacjonarnych może być również używany lokalnie i w dużej odległości od odbiorcy. Dzięki transmisji współrzędnych GPS - LifeWatch może zlokalizować pozycję użytkownika w przypadku alarmu, dzięki czemu pomoc lub ratownicy mogą zostać wysłani w odpowiednie miejsce.

To urządzenie jest szczególnie odpowiednie dla:

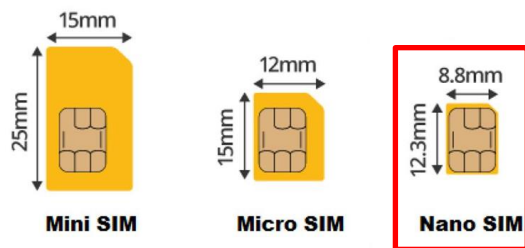
- osób które są narażone na zagrożenia zawodowe
- osób na różnych stanowiskach pracy
- chorych, niepełnosprawnych
- seniorów
- osób które są narażone na niebezpieczeństwa związane z wypoczynkiem

3. Karta SIM

Potrzebujesz aktywnej karty nano SIM od operatora sieci. Nie jest to objęte zakresem dostawy tak aby każdy użytkownik mógł wybrać swoją ulubioną sieć telefonii komórkowej. LifeWatch posiada dwuzakresowy moduł GSM. Dlatego można używać wszystkich europejskich kart SIM. Ogólnie nie ma znaczenia, czy używasz karty kontraktowej, czy karty prepaid. Jednak w przypadku karty prepaid należy zachować ostrożność, ponieważ zawsze muszą być na niej dostępne środki. Ponadto należy zagwarantować ważność konta. W przeciwnym razie nie będzie można wysyłać żadnych komunikatów alarmowych. Zakłada się, że osoba odpowiedzialna za obsługę techniczną urządzenia w sposób ciągły sprawdza stan konta i w razie potrzeby doładowuje go.

Dlatego ze względów bezpieczeństwa zalecamy zawarcie umowy abonamentowej na telefon komórkowy.

Potrzebna jest karta nano SI



4. Instalacja Karty SIM

1.Krok

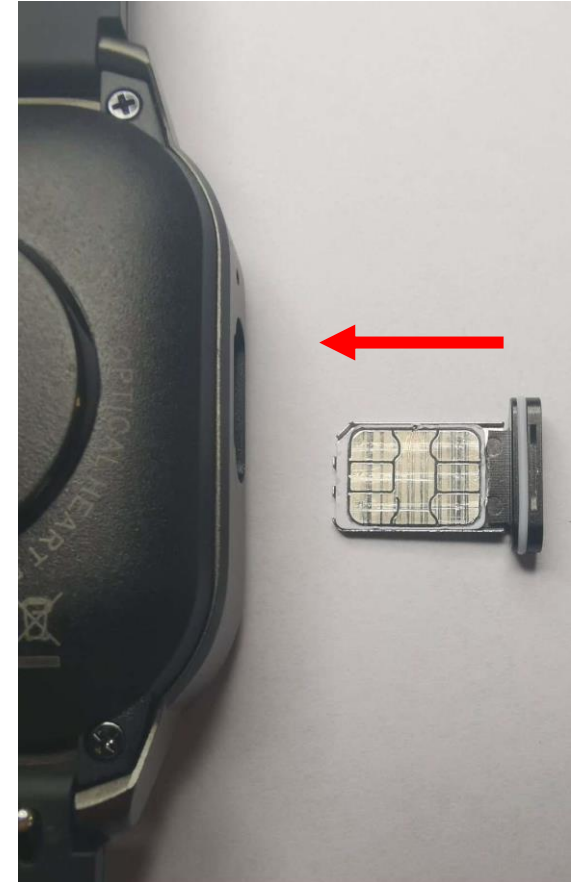
Wyciągnij uchwyt karty SIM

2.Krok

Włóż kartę SIM do uchwytu karty SIM

3.Krok

Włóż uchwyt karty SIM do zegarka



5. Ładowanie zegarka



- Podłącz stację ładującą do zasilacza USB i pozostaw ją podłączoną do sieci.
- Następnie prawidłowo umieść LifeWatch 2 na stacji ładującej.
- Codziennie sprawdzaj baterię i w razie potrzeby ładuj ją przez około 2 godziny.

Ważne: Nie ładuj urządzenia dłużej niż 24 godziny.

6. Włączenie /wyłączenie zegarka

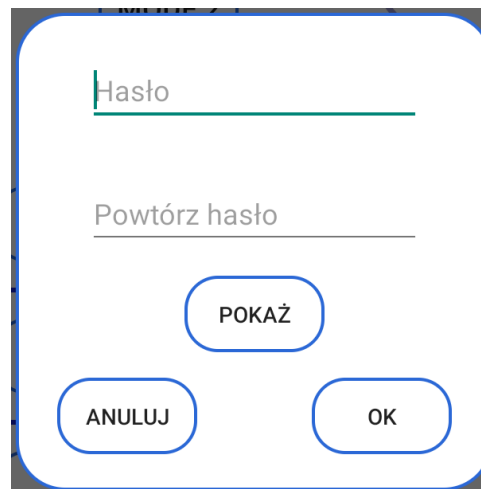
Włączanie: Jeśli LifeWatch 2 jest wyłączony, naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go przez około 3 sekundy. aż zegarek się włączy.

Wyłączanie: Naciśnij przycisk włączania/wyłączania i przytrzymaj go przez około 3 sekundy. Pojawi się ekran, na którym należy przesunąć czerwony przycisk „Wyłącz” w prawo – LifeWatch 2 wyłączy się.



Aplikacja LifeTel uruchamia się automatycznie po włączeniu urządzenia.
Jeśli z jakiegoś powodu nie uruchomi się automatycznie, kliknij ikonę LifeTel.

7. Hasło



Master Password.

Wraz z urządzeniem otrzymasz swoje hasło główne (kod, patrz załączony dokument).

Możesz użyć tego hasła aby ponownie zainstalować aplikację.

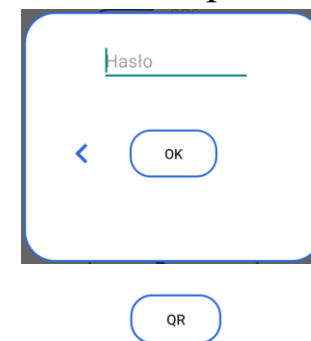
Możesz ustawić hasło w aplikacji LifeWatch, aby zabezpieczyć menu. Osoba korzystająca z urządzenia nie ma dostępu do ustawień i nie może dokonywać żadnych zmian. Liczba znaków w hasle jest nieograniczona. Jeśli ustawiłeś hasło i nadal nie chcesz używać aplikacji z hasłem, po prostu przejdź do okna Hasło i kliknij „Usuń”. Jeśli chcesz ponownie zobaczyć hasło, po prostu kliknij „Pokaż”.

Korzystanie z aplikacji za pomocą hasła

Przy wejściu do menu pojawia się okienko, w którym należy wpisać hasło.

Jeśli zapomniałeś hasła, wprowadź dowolny znak i kliknij „OK”,

Możesz usunąć hasło używając Hasła głównego



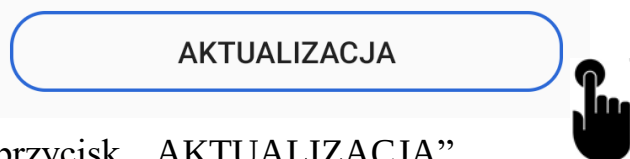
ce476ccc6f1951eb

Hasło główne

8. Aktualizacja - Update

Aby skorzystać z opcji automatycznej aktualizacji, musisz mieć dostęp do Internetu. Włącz transmisję danych (punkt 8 - Krok 17 instrukcji) lub połącz się z istniejącą siecią WLAN (WiFi).

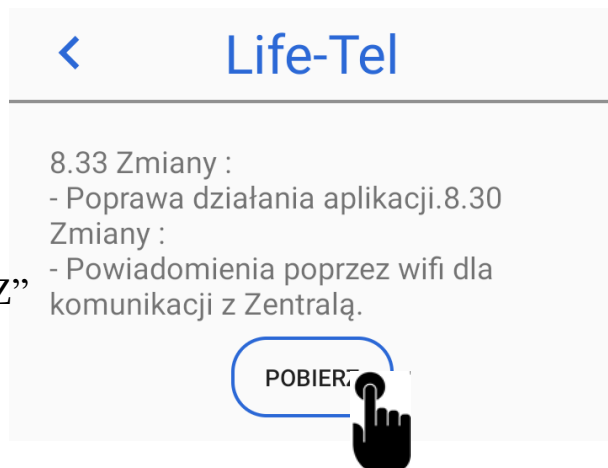
1.Krok



Naciśnij przycisk „AKTUALIZACJA”

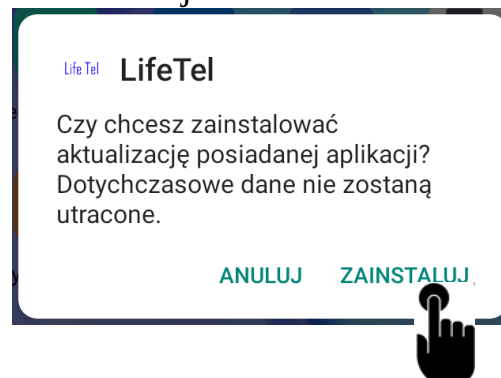
2.Krok

Naciśnij
przycisk „POBIERZ”



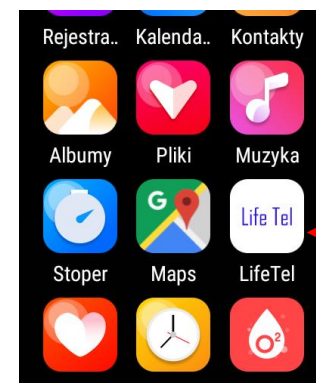
3.Krok

Naciśnij ZAINSTALUJ



Poczekaj ...

4.Krok



Naciśnij przycisk „LifeTel”

Ważne !! Jeżeli funkcja AKTUALIZACJA nie działa, zapoznaj się z sekcją (31. Ustawienia aktualizacji oprogramowania) niniejszej instrukcji.

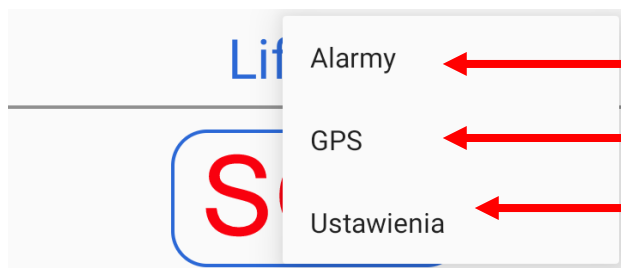
9. Opcje ustawień - alarm / GPS / numery alarmowe LifeWatch 2



1. Menu
2. Przycisk SOS do wyzwolenia alarmu PANIC
3. Zielony przycisk indywidualnego połączenia telefonicznego
4. Włączenie i wyłączenie wszystkich alarmów

Jeśli przesuniesz przełącznik suwakowy w aplikacji ON-OFF, na przykład z ON na OFF, a następnie przesuniesz go z powrotem do ON, ustawienia alarmu nie zostaną utracone.

Menu



1. Alarmy
2. GPS
3. Ustawienia

10. Status

W urządzeniu z aplikacją LifeWatch możemy sprawdzić, które alarmy są aktualnie aktywne, jaki jest % naładowania baterii oraz jaki jest odbiór sygnału GSM. Aby to zrobić, musisz wysłać następujące polecenie z innego telefonu komórkowego lub smartfona:

STATUS_(odstęp)#1513 (#1513 – PIN patrz rozdział 15)

W odpowiedzi otrzymujemy następujący SMS



STATUS #1513

LifeTel
GSM 100%
Akku 100%L
ALARM: OFF
GUARD: ON 17
FALL: OFF 10
ANGLE: OFF 50 Y
CARE: OFF 301
ECAPE: OFF
PRE: 20
TECH Akku: 20%

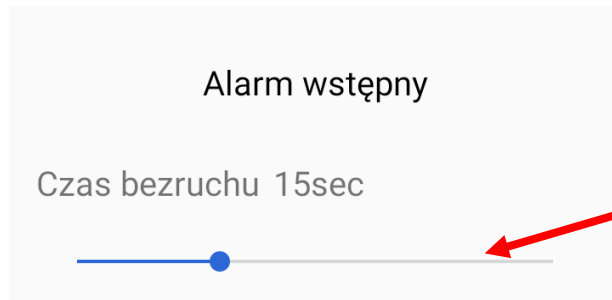
Aby uzyskać informacje o stanie naładowania baterii i odbiorze sygnału GSM, należy aktywować alarm w urządzeniu oraz włączyć alarm techniczny.

11. Rodzaje alarmów

Dzięki typom alarmów masz możliwość zmiany lub aktywacji nowego alarmu oraz dezaktywacji tego, który został już wcześniej zaprogramowany.

Jeśli używasz tego urządzenia do celów operacyjnych, zalecamy, abyś to zrobił w porozumieniu z inspektorem bezpieczeństwa. Pamiętaj o przestrzeganiu obowiązujących przepisów.

- **Voralarm – alarm wstępny**



Ustawienie czasu dla alarmu wstępnego (10-30) sek.

Ustawienie fabryczne to 20 sekund.

Alarm wstępny to alarm, który jest uruchamiany przed właściwym alarmem. Występuje z następującymi typami alarmów: alarm bezruchu, alarm pozycji, alarm czasowy i alarm ucieczki. Ten alarm jest sygnalizowany dźwiękiem syreny. Możesz wyłączyć ten alarm poprzez:

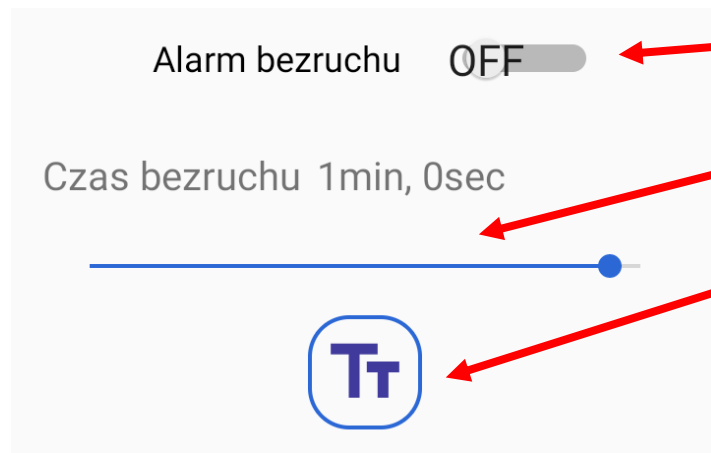
- w przypadku alarmu bezruchu, alarm wstępny jest zatrzymywany przez ruch,
- w przypadku alarmu pozycji, alarm wstępny zostanie zatrzymany, jeśli zmienisz pozycję do pozycji ustawionej,
- w przypadku alarmów czasowych i alarmów ucieczki, alarm wstępny jest zatrzymywany po wybraniu potwierdzenia na wyświetlaczu urządzenia (smartfona).

Po alarmie wstępnym następuje przerwa trwająca ok. 10 s. W tym czasie nadal istnieje możliwość zatrzymania prawidłowego alarmu poprzez naciśnięcie przycisku z następującą informacją:

ZATRZYMAJ ALARM

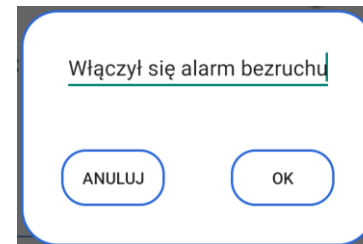
Jeśli tego nie zrobisz, włączy się właściwy alarm. W zależności od ustawień, na zapisany numer telefonu zostanie wysłana wiadomość SMS lub połączenie zostanie wykonane na zapisany numer telefonu, a do czasu wyłączenia alarmu będzie słyszalny również sygnał dźwiękowy.

- **Ruhealarm – alarm bezruchu**



Włącznik i wyłącznik dla alarmu bezruchu

Ustawienie czasu

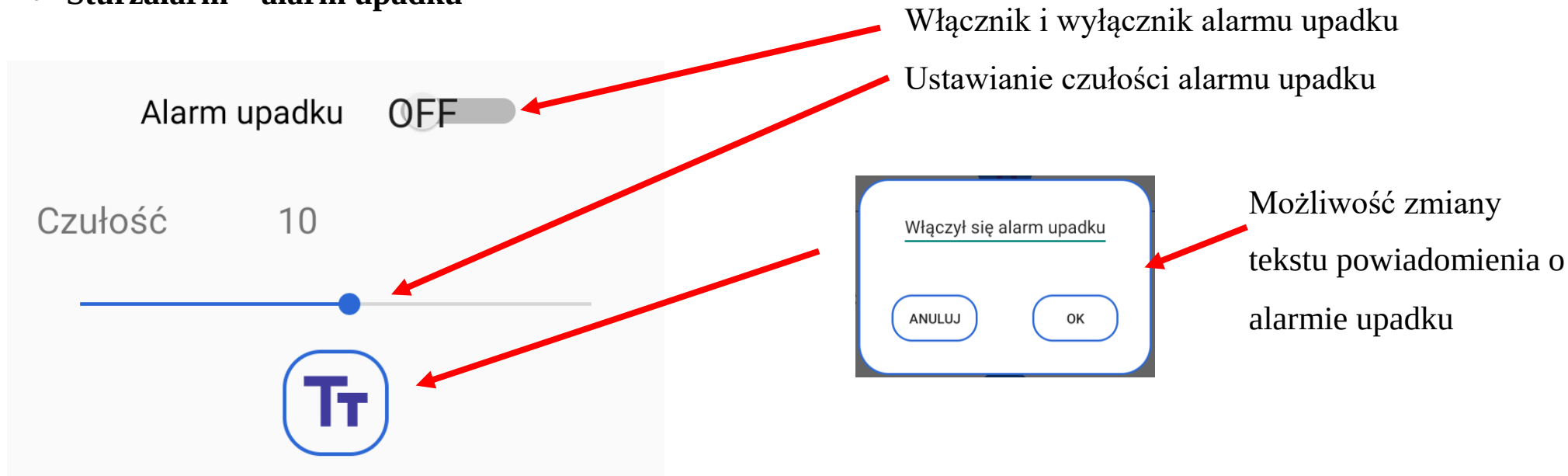


Możliwość zmiany
tekstu powiadomienia o
alarmie bezruchu

Zakres czasu dla alarmu bezruchu: 10 - 70 sekund.

Ten alarm zapewnia wyzwolenie alarmu wstępnego, jeśli urządzenie (użytkownik) nie porusza się dłużej niż ustawiony czas. W ustawieniach można ustawić indywidualny przedział czasu. Jeśli smartfon nie wykryje żadnego ruchu w wybranym przedziale czasu, zabrzmi sygnał z wibracją. Jeśli nadal nie ma ruchu, urządzenie automatycznie aktywuje zaprogramowane połączenie alarmowe / i / lub wysyła SMS alarmowy. Jeśli jednak nastąpi ruch w przedziale czasowym, przedział czasowy zostanie wznowiony i nie zostanie wykonane połączenie alarmowe. Po połączeniu lub wysłaniu wiadomości SMS urządzenie emituje co 2 sekundy trzytonowy sygnał dźwiękowy i co 2 sekundy krótką sekwencję migania. Jest to pomocne w zlokalizowaniu osoby w potrzebie, jeśli nie może ona już dłużej zwracać na siebie uwagi. Gdy ekran miga, możemy wyłączyć alarm dźwiękowy naciskając dowolny punkt na ekranie smartfona i przytrzymując go przez co najmniej 2 sekundy. Jeśli alarm zostanie wyłączony przez naciśnięcie i przytrzymanie migającego ekranu - wszystkie alarmy są wyłączone. Aby ponownie aktywować zaprogramowane alarmy, włącz je za pomocą głównego wyłącznika. Wybrany alarm można aktywować i dezaktywować tylko na głównym ekranie aplikacji. Podłączenie ładowarki wyłącza alarm. Jeśli ładowarka zostanie odłączona, alarm zostanie ponownie aktywowany.

- **Sturzalarm – alarm upadku**



Możliwa regulacja czułości alarmu upadku 1 - 20.

W przypadku upadku urządzenie emituje sygnał dźwiękowy. Jeśli użytkownik urządzenia upadnie i się nie poruszy, zostaje uruchomiony alarm dźwiękowy, urządzenie automatycznie aktywuje zaprogramowane połączenie alarmowe i / lub wysyła alarmowego SMS-a. Następnie urządzenie nadal emituje alarm dźwiękowy i sekwencję migania ekranu. Jest to pomocne w znalezieniu osoby w potrzebie. Gdy ekran miga, możemy wyłączyć alarm dźwiękowy naciskając dowolny punkt na ekranie smartfona i przytrzymując go przez co najmniej 2 sekundy. Jeśli alarm zostanie wyłączony przez naciśnięcie i przytrzymanie migającego ekranu - wszystkie alarmy są wyłączone. Aby ponownie aktywować zaprogramowane alarmy należy je włączyć za pomocą głównego włącznika. Wybrany alarm można aktywować i dezaktywować tylko na głównym ekranie aplikacji. Podłączenie ładowarki wyłącza alarm. Jeśli ładowarka zostanie odłączona, alarm zostanie ponownie aktywowany.

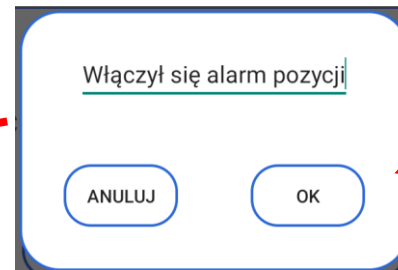
- **Lagealarm – alarm pozycji**



Włącznik i wyłącznik alarmu pozycji

Ustawienie czasu dla alarmu pozycji

Wybór pozycji X, Y, Z



Możliwość zmiany tekstu dla alarmu pozycji

Ustawienie czasu dla alarmu pozycji: możliwe 10 - 70 sekund.

Alarm ten jest odpowiedzialny za rozpoznanie, czy użytkownik opuścił swoją pozycję (np. Jeśli użytkownik upadnie, zmienia to swoją pozycję). Urządzenie zauważy tę zmianę, zostanie uruchomiony alarm wstępny i urządzenie aktywuje alarm dźwiękowy. Jeśli użytkownik w ciągu kilku sekund ponownie się poruszy i wróci do ustawionej pozycji wyjściowej, alarm dźwiękowy ponownie się wyłączy. Jeśli jednak użytkownik nie zaakceptuje zaprogramowanej pozycji, urządzenie automatycznie aktywuje zaprogramowane połączenie alarmowe i / lub wysła alarmowego SMS-a. Następnie urządzenie nadal emituje alarm dźwiękowy, a ekran miga. Jest to pomocne w znalezieniu osoby w potrzebie. Gdy ekran miga, możemy wyłączyć alarm dźwiękowy naciskając dowolny punkt na ekranie zegarka i przytrzymując go przez co najmniej 2 sekundy. Alarm wyłącza się naciskając i przytrzymując migający ekran, co powoduje dezaktywację wszystkich alarmów. Aby ponownie aktywować zaprogramowane alarmy należy aktywować alarmy głównym wyłącznikiem na stronie głównej aplikacji.

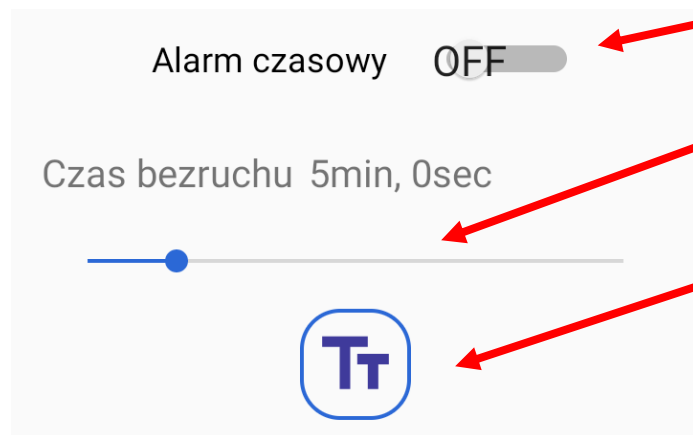
Podłączenie ładowarki dezaktywuje alarm. Jeśli ładowarka zostanie odłączona od LifeWatch 2, alarm włączy się ponownie. Po włączeniu alarmu sytuacyjnego LifeWatch 2 włącza się i jest ponownie gotowy do użycia.

Wybór pozycji roboczej urządzenia

Pozycje - prawidłowa pozycja pracy, która nie wywołuje alarmu.

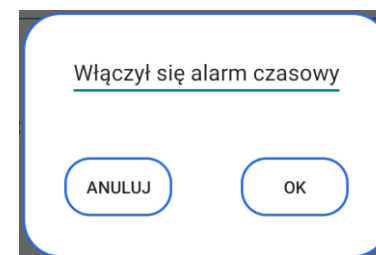


- **Zeitalarm – alarm czasowy**



Włącznik i wyłącznik alarmu

Ustawienie czasu



Możliwość zmiany tekstu powiadomienia dla alarmu czasowego.

Ustawienie czasu alarmu: 30 s - 15 min.

Alarm czasowy to alarm, który wskazuje „Nic mi nie jest”. Użytkownik musi potwierdzić, że wszystko z nim w porządku. Po ustawionym czasie włącza się alarm dźwiękowy, a na ekranie smartfona pojawia się etykieta (patrz poniżej), którą należy kliknąć, jeśli wszystko w porządku.

**POTWIERDŹ, ŻE WSZYSTKO
JEST W PORZĄDKU.**

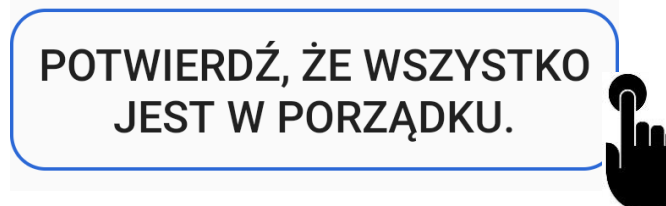


Jeśli nie klikniesz powyższej etykiety, urządzenie automatycznie aktywuje zaprogramowane połączenie alarmowe i / lub wyśle SMS alarmowy. Następnie rozlega się głośny dźwięk i urządzenie zaczyna migać. Jest to pomocne w znalezieniu osoby w potrzebie. Gdy ekran miga, możemy wyłączyć alarm dźwiękowy naciskając dowolny punkt na ekranie smartfona i przytrzymując go przez co najmniej 2 sekundy. Alarm wyłącza się naciskając i przytrzymując migający ekran, co powoduje wyłączenie wszystkich alarmów. Aby ponownie aktywować zaprogramowane alarmy, włącz urządzenie głównym wyłącznikiem. Wybrany alarm można aktywować i dezaktywować tylko na głównym ekranie aplikacji. Podłączenie ładowarki wyłącza alarm. Jeśli ładowarka zostanie odłączona, alarm zostanie ponownie aktywowany.

- **Fluchalarm – alarm padaczkowy lub ucieczki**



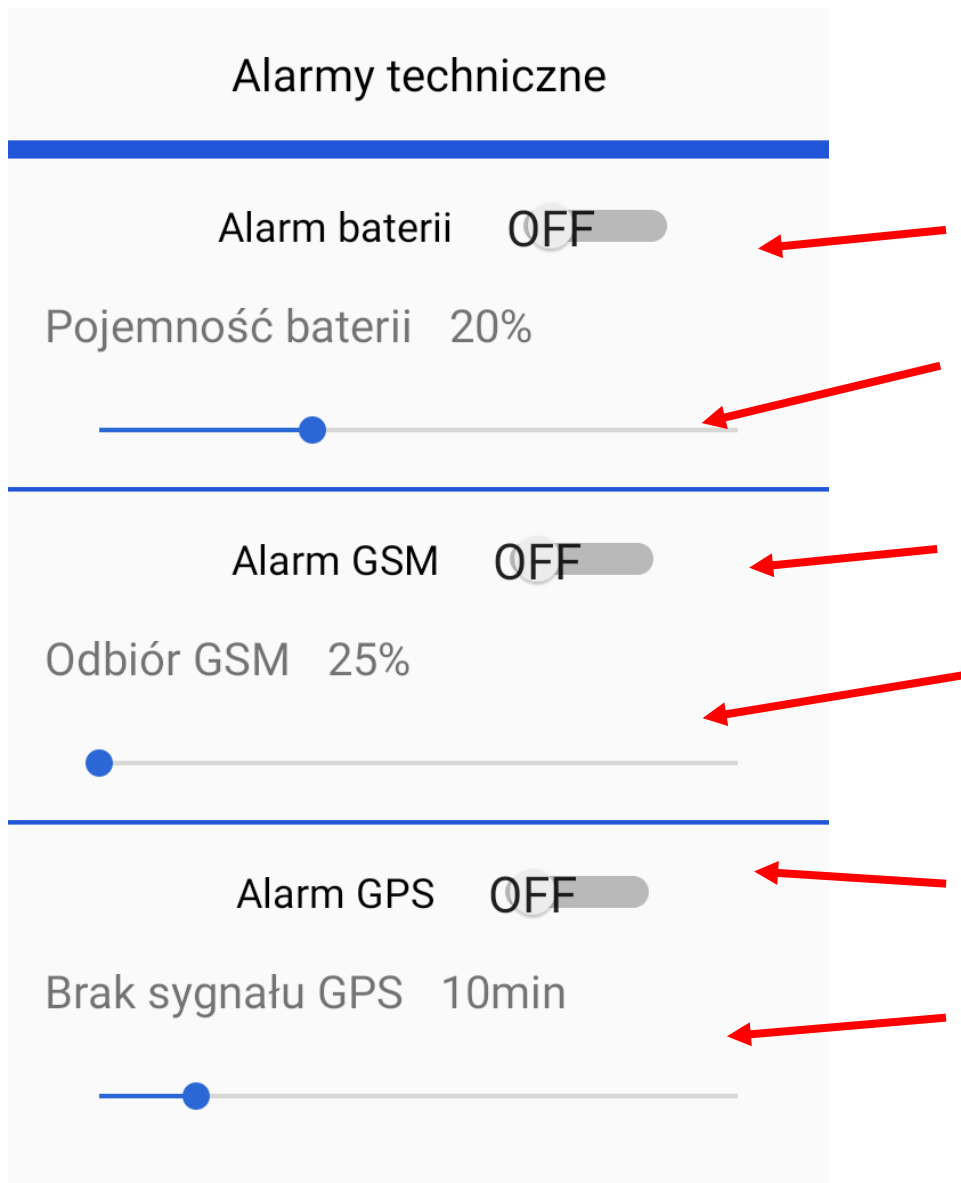
Nazywany alarmem ucieczki lub alarmem padaczkowym. Gdy alarm jest włączony, LifeWatch monitoruje również, czy są ruchy ucieczki lub padaczkowe. Jeżeli trwa to ok. 10 sekund, wyzwalany jest alarm wstępny. Alarm wstępny jest wyczuwalny poprzez wibracje i dźwięk. Użytkownik ma wówczas możliwość zatrzymania alarmu wstępnego poprzez zatrzymanie ruchu przypominającego ucieczkę w ciągu następnych 10 sekund. Alarm wstępny jest wtedy przerywany i nie następuje połączenie alarmowe ani kliknięcie etykiety wyświetlanej na ekranie smartfona.



Alarm wstępny jest wtedy wyłączony i nie jest aktywne połączenie alarmowe. Jeśli ruch się nie zatrzyma lub nie klikniemy na ekran stop, urządzenie automatycznie aktywuje zaprogramowane połączenie alarmowe i / lub wyśle SMS alarmowy. Następnie urządzenie nadal wysyła sygnał optyczny i akustyczny. Jest to pomocne w znalezieniu osoby w potrzebie. Gdy ekran miga, możemy wyłączyć sygnał dźwiękowy naciskając dowolny punkt na ekranie smartfona i przytrzymując go przez co najmniej 2 sekundy. Jeśli alarm zostanie wyłączony przez naciśnięcie i przytrzymanie migającego ekranu - wszystkie alarmy są wyłączone. Aby ponownie aktywować zaprogramowane alarmy, włącz je za pomocą głównego wyłącznika. Wybrany alarm można aktywować i dezaktywować tylko na głównym ekranie aplikacji. Podłączenie ładowarki wyłącza alarm. Jeśli ładowarka zostanie odłączona, alarm zostanie ponownie aktywowany.

- **Alarmy techniczne.**

W menu alarmów po przewinięciu w dół znajduje się menu z ustawieniami alarmów technicznych. Działają niezależnie od podstawowych alarmów.



Po włączeniu konkretnego alarmu technicznego – w przypadku przekroczenia ustawionej wartości otrzymasz SMS o alarmie.

**NIEDRIGE
BATTERIEKAPAZITÄT**

**POZYCJA GPS NIE
ZOSTAŁA ODEBRANA
PRZEZ DŁUGI CZAS**

12. GPS Zone – strefy

Programowanie stref GPS

GPS ☐ OFF

Szerokość geogr. 1

Długość geogr. 1

Szerokość geogr. 2

Długość geogr. 2

Zone

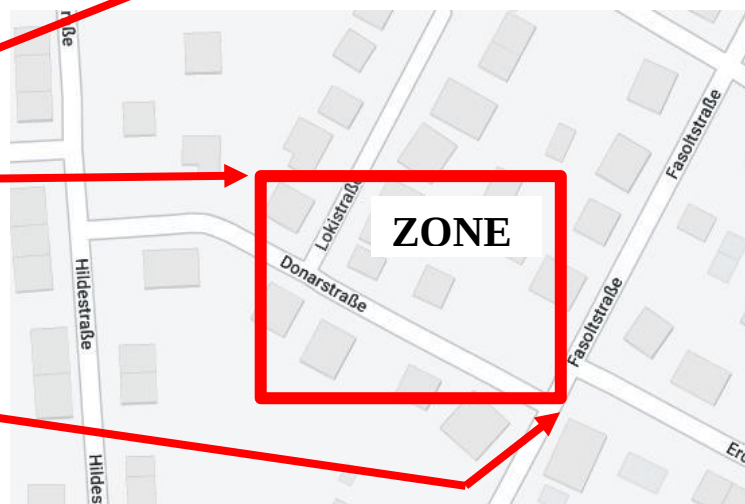
☒ Wewnątrz ☐ Na zewnątrz

Powtarzanie alarmu [min]

Włącznik i wyłącznik stref GPS

51	7544
52	7545
53	7546

Wprowadzenie współrzędnych stref GPS. (Długość i szerokość geograficzna)



Usunąć dane GPS? Tej akcji nie można cofnąć!

Wybór numeru strefy.

Reset strefy.

Wybór strefy : na zewnątrz lub wewnątrz strefy GPS.

Idlealarm - możliwość ustawienia czasu pomiędzy kolejnymi powiadomieniami w przypadku, gdy użytkownik znajduje się poza wskazaną przez siebie strefą.

Kilka stref (maks. 10) można połączyć w jeden korytarz. Granice stref przebiegają wzdłuż określonych długości i szerokości geograficznych. Nie można określić stref ukośnych. Strefy muszą zachodzić na siebie, jeśli należą do siebie, tworząc korytarz. Możemy ustawić, czy strefa ma być na zewnątrz czy wewnątrz. Jeśli strefa jest włączona, po opuszczeniu przez użytkownika określonej strefy zostanie wysłana wiadomość tekstowa. Następujące wiadomości SMS są wysyłane z częstotliwością ustawioną przez Idlealarm. Gdy użytkownik powróci do określonej strefy, urządzenie wyśle odpowiednią wiadomość SMS, o tym że użytkownik wrócił do określonej strefy.

13. Ustawienia

The screenshot shows the 'Life-Tel' settings screen. At the top is a back arrow and the title 'Life-Tel'. Below are several settings: 'Nazwa' (Name) with a text field containing 'LifeTel'; 'Język' (Language) with a dropdown menu showing 'Polski'; 'Głośność' (Volume) with a slider set to 15; 'Blokada głośności' (Volume lock) with a toggle switch set to 'OFF'; 'Wybór dźwięku alarmu' (Alarm sound selection) with a dropdown menu showing 'Ton1'; 'Wibracja' (Vibration) with a toggle switch set to 'OFF'; and 'SMS wyciszenie' (SMS mute) with a toggle switch set to 'OFF'. Red arrows from external text labels point to each of these settings.

Nazwa urządzenia

Ustawienie
języka
komunikatów

German
English
Polish

Możesz wybrać jeden z trzech języków obsługi aplikacji. Językiem standardowym jest język niemiecki

Głośność (1-15)

Blokada głośności (wł./wył.)

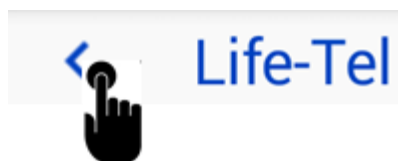
Wybór dźwięku alarmu

Włączanie i wyłączanie wibracji

Włączanie i wyłączanie dźwięku przychodzących wiadomości SMS

Ton1
Ton2
Ton3

Programowanie numerów telefonów.



Aby **zapisać** wprowadzone numery, wychodzimy z menu Ustawienia, naciskając strzałkę u góry ekranu.

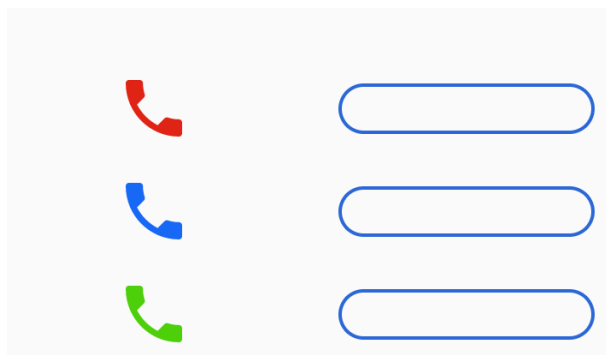
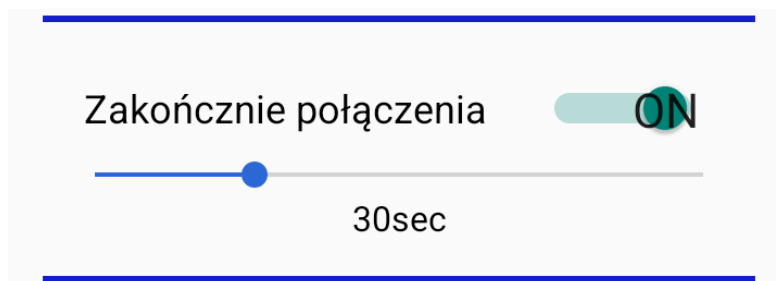
Programowanie numerów telefonów

	SOS 1	
	SOS 2	
	SOS 3	
	SOS 4	
	SOS 5	
	SOS 6	
	Alarm 1	
	Alarm 2	
	Alarm 3	
	Alarm 4	
	Alarm 5	
	Alarm 6	

W tym miejscu przechowujemy numery telefonów, które należy powiadomić po wyzwoleniu SOS.

W tej przestrzeni przechowujemy numery telefonów, pod które dzwoni urządzenie po wywołania alarmu.

Po aktywacji funkcja ta pozwala skrócić czas trwania połączenia dla wybranego numeru telefonu. Funkcja ta jest dostępna zarówno dla alarmów, jak i połączeń alarmowych. Czas trwania dzwonka można ustawić w zakresie od 5 do 100 sekund.



W tej przestrzeni przechowujemy numer telefonu, z którym chcemy się połączyć bezpośrednio z ekranu głównego.

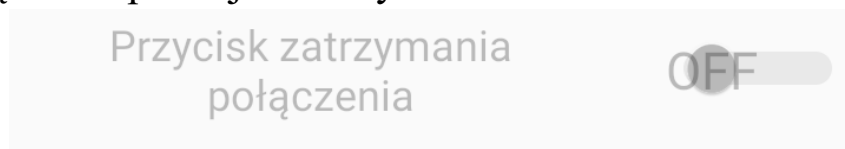
Istnieje możliwość wybrania dwóch typów alarmu dla funkcji „ALARM”.



TRYB 1. Urządzenie dzwoni na wszystkie zaprogramowane dla funkcji „ALARM” numery telefonów do momentu odebrania połączenia przez każdy z tych numerów.



TRYB 2. Urządzenie dzwoni po kolei na wszystkie zaprogramowane dla funkcji „ALARM” numery telefonów do momentu odebrania połączenia przez jeden z tych numerów.

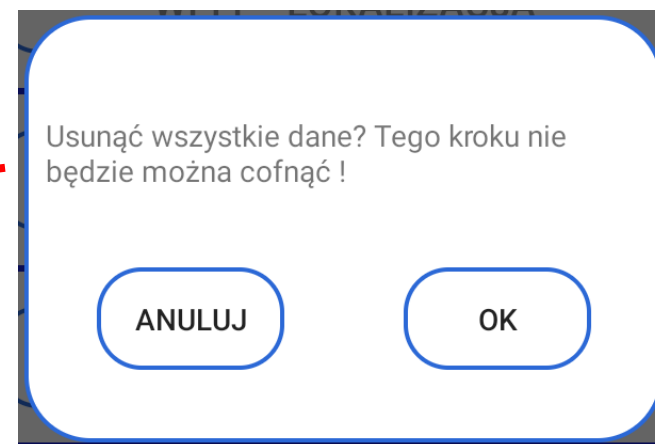
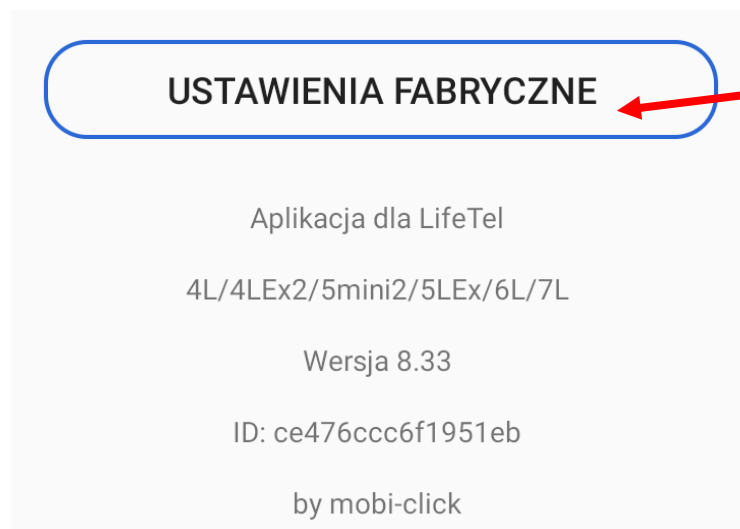


Możliwość zatrzymania dzwonienia, gdy nikt nie odbiera, dla TRYBU 1

14. Resetowanie ustawień

Jeśli masz jakiegokolwiek problemy z konfiguracją aplikacji, możesz wykonać HARD - RESET. W takim przypadku usuwamy wszystkie dane wprowadzone w aplikacji i przywracamy wszystkie ustawienia do ustawień fabrycznych. Jeśli klikniesz „OK”, wszystkie dane z aplikacji zostaną bezpowrotnie utracone.

Bieżąca wersja zainstalowanej aplikacji jest wyświetlana poniżej



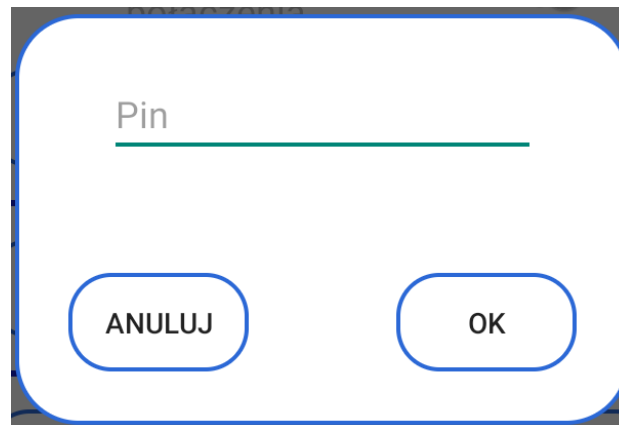
15. PIN

Przed rozpoczęciem konfiguracji - ustaw zabezpieczający kod PIN w urządzeniu Life-Tel.

Domyślny kod PIN to 1513 - zmień go, aby chronić urządzenie przed nieautoryzowanymi zmianami konfiguracji. Znak # należy wprowadzić przed kodem PIN 1513.

Aby zmienić PIN, otwórz menu Ustawienia (aktualny PIN jest pokazany na przycisku), następnie kliknij przycisk PIN, a otworzy się okno zmiany PIN, wprowadź PIN dwukrotnie i wybierz OK. Zmieniony kod PIN zostanie wyświetlony na przycisku.

Ważne! PIN 1513 zostanie później wyświetlony w tekście do zmiany konfiguracji. To jest standardowy kod PIN dla każdego urządzenia. Jeśli zmienisz standardowy kod PIN na inny, użyj ustawionego przez siebie kodu PIN.



16. **Blokada wyłączenia trybu alarmowego**

Po aktywacji tego trybu w urządzeniu LifeTel nie będzie już możliwości włączania funkcji wyłącznika głównego, czyli włączania i wyłączania trybu alarmowego (alarm zależny od woli) od użytkownika.

Jedyną opcją dla użytkownika (użytkownika) jest teraz wyłączenie trybu alarmu, gdy urządzenie jest podłączone do ładowarki. Wiadomość SMS zostanie wysłana automatycznie.

Jeżeli urządzenie zostanie ponownie odłączone od ładowarki, tryb alarmowy ponownie włączy się automatycznie. Wiadomość SMS zostanie wysłana automatycznie.

Jeżeli główny wyłącznik jest zablokowany, nie ma możliwości zmiany ustawień alarmu.

Aby zablokować funkcję wyłącznika głównego należy kliknąć Ustawienia i kliknąć przycisk



**BLOKADA WYŁĄCZNIKA ALARMU
WYŁĄCZONA**

Po naciśnięciu przycisku otworzy się nowe okno, w którym zostaniesz poproszony o podanie HASŁA GŁÓWNEGO.



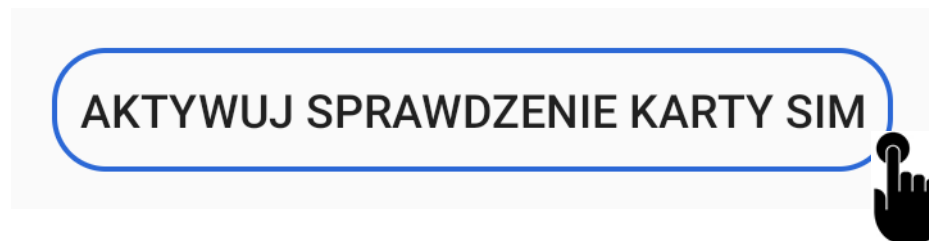
The screenshot shows a mobile application interface with a white background and a blue border. At the top, there is a blue rounded rectangle button labeled "QR". Below it, the alphanumeric string "ce476ccc6f1951eb" is displayed. Further down, there is a text input field with the placeholder text "Hasło główne" and a green underline. At the bottom left, there is a blue left-pointing arrow icon. To its right is a blue rounded rectangle button labeled "OK".

Po wpisaniu prawidłowego hasła przycisk zaświeci się na niebiesko, potwierdzając zablokowanie aktywacji alarmu.

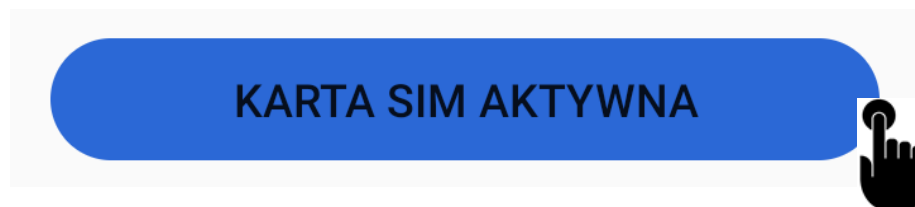
**BLOKADA WYŁĄCZNIKA ALARMU
WŁĄCZONA**

17. Sprawdzenie karty SIM.

Możesz włączyć funkcję sprawdzania przez urządzenie LifeTel, czy karta SIM nie jest uszkodzona i czy znajduje się w urządzeniu, klikając przycisk „AKTYWUJ SPRAWDZANIE KARTY SIM”



Po kliknięciu kolor przycisku zmieni się na niebieski. Ponowne kliknięcie wyłącza tę funkcję.



Gdy ta funkcja jest aktywna, urządzenie LifeTel na bieżąco sprawdza, czy w urządzeniu znajduje się karta SIM. Jeżeli brakuje karty SIM lub jest ona uszkodzona, pojawi się komunikat:



18. Konfiguracja przez SMS

Aby zmienić konfigurację, wyślij SMS-a. Jako potwierdzenie otrzymasz SMS ze zmienionymi parametrami.

Ważne! Jeśli nie otrzymałeś odpowiedzi SMS, oznacza to, że polecenie było niepoprawne lub zmienione parametry nie zostały zaakceptowane - będziesz musiał powtórzyć proces programowania.

Struktura poleceń SMS

Komendy SMS do programowania urządzenia mają następującą strukturę:

<AKTION> <FUNKTION> <PARAMETER1> <...> <#PIN>

Przykład:

SET ALARM S 0049123456789 #1513

Znaczenie:

Numer telefonu 0049123456789 jest zapisany w książce telefonicznej jako ALARM do wysyłania wiadomości SMS.

Bez „#PIN” na końcu wiadomości – SMS zostanie odrzucony i nie zostanie wygenerowana żadna odpowiedź SMS!

Poszczególne słowa i parametry muszą być oddzielone spacjami.

Każde nowe polecenie zastępuje już istniejące ustawienia.

Po każdym poleceniu SMS urządzenie odsyła odpowiedź SMS potwierdzającą zaprogramowanie (tylko jeśli PIN do polecenia SMS był poprawny i identyfikator dzwoniącego jest aktywny).

19. Korzystanie z aplikacji konfiguracyjnej SMS

Program konfiguracyjny SMS dla urządzeń LifeWatch – działa na urządzeniach z wersją Androida 7 – 16.

Zeskanuj kod QR smartfonem. Nazwa aplikacji LifeTelAPP.apk, wersja 1.6
Aplikacja jest dostępna w językach niemieckim, angielskim i polskim.

Aplikację można także pobrać wpisując adres strony internetowej:

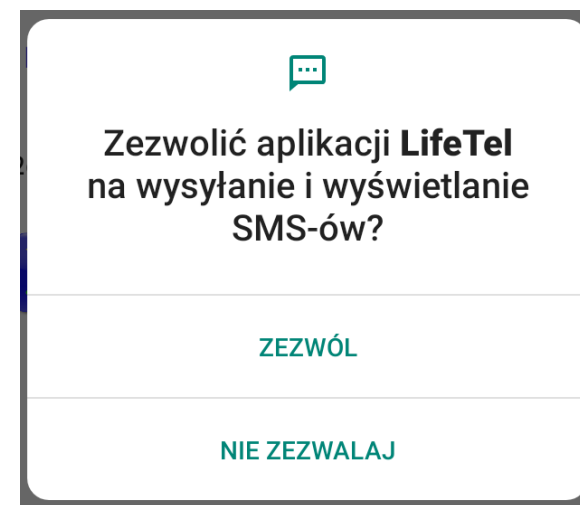
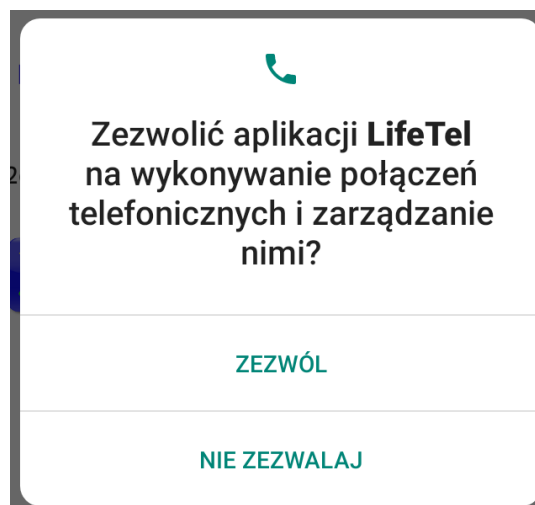
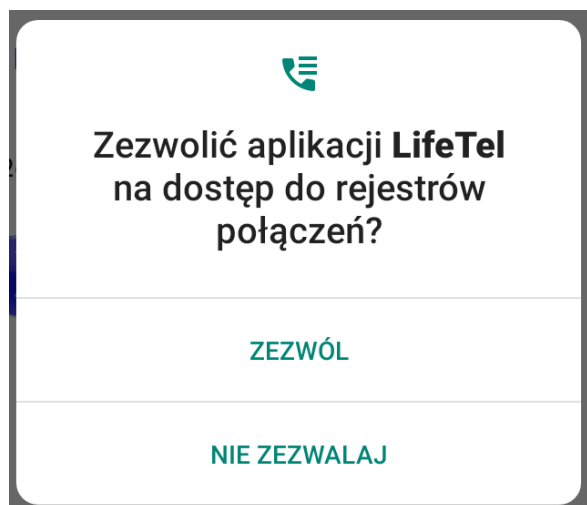
<https://tsl.webd.pro/download/LifeTelAPP.apk>



Po pobraniu aplikacji zainstaluj ją na smartfonie.

Podczas instalacji musisz wyrazić zgodę na instalację z nieznanych źródeł.

Podczas działania aplikacji musisz wyrazić zgodę na wysyłanie SMS-ów, połączeń głosowych i dostęp do książki telefonicznej.



20. Konfiguracja - menu alarmów

- Alarm bezruchu - Następujące polecenie aktywuje alarm:

np. **SET GUARD 30 #1513**

ustawiony czas 30 sekund oznacza czas czuwania alarmu wynoszący 30 sekund, zakres regulacji: 10 - 70 sek.

Jeśli chcesz wyłączyć alarm bezruchu, wyślij polecenie z RESET:

np. **RESET GUARD #1513**

- Alarm upadku - komenda SET zmienia ustawienie czułości alarmu upadku i włącza alarm:

SET FALL 10 #1513

10 - czułość alarmu upadku - zakres regulacji: 1 - 20

Wyłączenie alarmu upadku - komenda RESET wyłącza alarm:

RESET FALL #1513

SET GUARD 30 #1513

LifeTel
GUARD ON
Czas bezruchu 30sec

RESET GUARD #1513

LifeTel
GUARD OFF

SET FALL 10 #1513

LifeTel
FALL ON
Czułość 10

RESET FALL #1513

LifeTel
FALL OFF

- Alarm pozycji - komenda SET zmienia pozycję pracy i ustawienie czasu alarmu pozycji, a także uaktywnia alarm:

SET ANGLE Y 30 #1513

Y - pozycja - możliwe pozycje do wyboru: X, Y, Z

30 - czas alarmu pozycji - zakres regulacji: 10 - 70 sek.

Wyłączenie alarmu pozycji - komenda RESET wyłącza alarm:

RESET ANGLE #1513

- Alarm czasowy - komenda SET zmienia ustawienie czasu alarmu i uaktywnia alarm:

SET CARE 300 #1513

300 - czas alarmu czasowego - zakres regulacji: 30 - 900 sek.

Wyłączenie alarmu czasowego - komenda RESET wyłącza alarm:

RESET CARE #1513

SET ANGLE 30 Y #1513

LifeTel
ANGLE ON
POSITION Y Czas bezruchu 30sec

RESET ANGLE #1513

LifeTel
ANGLE OFF

SET CARE 300 #1513

LifeTel
CARE ON
Czas bezruchu 300sec

RESET CARE #1513

LifeTel
CARE OFF

- Alarm padaczkowy - komenda SET włącza alarm:

SET ESCAPE #1513

Wyłączenie alarmu padaczkowego - komenda RESET wyłącza alarm:

RESET ESCAPE #1513

- Alarm wstępny - komenda SET zmienia czas prealarmu:

SET PREALARM 30 #1513

30 - czas alarmu wstępnego - zakres regulacji: 10 - 30 sek.

Za pomocą powyższego polecenia możesz ustawić domyślny czas przed wystąpieniem alarmu

Polecenie RESET przywraca wartość domyślną - 20 sekund

RESET PREALARM #1513

Alarm techniczny składa się z trzech alarmów:

- Alarm baterii – komenda SET włącza alarm:

SET TECHNICAL 40 #1513

30 – % Ładowanie akumulatora - regulowany zakres: 10 – 40%.

Wyłączenie alarmu akumulatora - komenda RESET wyłącza alarm:

RESET TECHNICAL #1513

SET ESCAPE #1513

LifeTel
ESCAPE ON

RESET ESCAPE #1513

LifeTel
ESCAPE OFF

SET PREALARM 30 #1513

LifeTel
PREALARM 30

RESET PREALARM #1513

LifeTel
GSM 0%
Akku 90%
ALARM: OFF
GUARD: OFF 60
FALL: OFF 10
ANGLE: OFF 60 Y
CARE: OFF 299
ECAPE: OFF
PRE: 20

SET TECHNICAL 40 #1513

LifeTel
TECHNICAL ON

RESET TECHNICAL #1513

LifeTel
TECHNICAL OFF

- Alarm GSM – komenda SET włącza alarm:

SET GSMALARM 40 #1513

40 – % zasięgu sieci GSM - zakres regulowany: 10 – 50%.

(przyjmuje dwie wartości: 25% i 50%)

Wyłączenie alarmu GSM – komenda RESET wyłącza alarm:

RESET GSMALARM #1513

- Alarm GPS – komenda SET włącza alarm:

SET GPSALARM 50 #1513

50 min - czas bez sygnału GPS - regulowany zakres: 10 – 60 min.

Wyłączenie alarmu GPS - komenda RESET wyłącza alarm:.

RESET GPSALARM #1513

- Aktywacja ustawionych alarmów:

SET SECURITY #1513

Dezaktywacja ustawionych alarmów:

RESET SECURITY #1513

SET GSMALARM 50 #1513

LifeTel
GSMALARM ON

RESET GSMALARM #1513

LifeTel
GSMALARM OFF

SET GPSALARM 50 #1513

LifeTel
GPSALARM ON

RESET GPSALARM #1513

LifeTel
GPSALARM OFF

SET SECURITY #1513

LifeTel
SECURITY ON

RESET SECURITY #1513

LifeTel
SECURITY OFF

21. Konfiguracja - menu GPS

- Strefa GPS - polecenie SET aktywuje monitorowanie stref GPS
(wcześniej musisz określić współrzędne stref):

SET GPS #1513

Dezaktywacja stref GPS - komenda RESET wyłącza monitorowanie stref

RESET GPS #1513

LifeTel
GPS ON

SET GPS #1513

LifeTel
GPS OFF

RESET GPS #1513

22. Konfiguracja - menu Ustawienia

- Zmiana nazwę urządzenia - należy wysłać komendę:

SET NAME Marek #1513

Marek - imię do zmiany

Polecenie RESET przywraca domyślną nazwę urządzenia.

RESET NAME #1513

- Zmiana języka aplikacji na niemiecki

SET LANGUAGE DE #1513

Zmiana języka aplikacji na angielski

SET LANGUAGE EN #1513

Zmiana języka aplikacji na polski

SET LANGUAGE PL #1513

- AUDIO

- Możesz użyć polecenia TEST aby sprawdzić jaki jest ustawiony poziom głośności dla alarmów urządzenia oraz czy wibracje są włączone i czy dźwięk SMS jest aktywny

TEST AUDIO #1513

SET NAME Marek #1513

Marek
Nowy name Marek

RESET NAME #1513

LifeTel
Nowy name LifeTel

SET LANGUAGE DE #1513

LifeTel
LANGUAGE
Nowy language Deutch

SET LANGUAGE EN #1513

LifeTel
LANGUAGE
Neu language English

SET LANGUAGE PL #1513

LifeTel
LANGUAGE
New language Polski

TEST AUDIO #1513

LifeTel
Głośność 15
VIBRA OFF
SMS Wyciszenie OFF

- Zmiana głośności dzwonka alarmu:

SET AUDIO 11 #1513

11 - wartość poziomu głośności - możliwy zakres 1 - 15

(15 to maksymalna głośność)

Polecenie RESET przywraca standardową głośność urządzenia

RESET AUDIO #1513

- Aktywacja wibracji towarzyszących dźwiękowi alarmu:

SET VIBRA #1513

Wyłączenie wibracji - komenda RESET wyłącza wibracje

RESET VIBRA #1513

- Włączanie dźwięku otrzymywanego SMS-a:

RESET SMS #1513

Wyłączanie dźwięku przychodzącej wiadomości SMS:

SET SMS #1513

SET AUDIO 11 #1513

LifeTel
Głośność 11

RESET AUDIO #1513

LifeTel
Głośność 15

SET VIBRA #1513

LifeTel
VIBRA ON

RESET VIBRA #1513

LifeTel
VIBRA OFF

RESET SMS #1513

LifeTel
SMS wyciszenie OFF

SET SMS #1513

LifeTel
SMS Wyciszenie ON

- Programowanie numerów telefonów

Ważne! Jeśli zaprogramujesz przynajmniej jeden numer telefonu do SMS-a, umieść go przed połączeniem, ponieważ w przypadku alarmu wiadomość SMS jest zawsze wysyłana jako pierwsza.

- SOS - programowanie numerów telefonów SOS. Możesz zaprogramować od jednego do sześciu numerów telefonów . Aby zaprogramować, wyślij komendę:

SET SOS C nr.SOS1 S nr.SOS2 S nr.SOS3 C nr.SOS4 S nr.SOS5 S nr.SOS6 #1513

C lub S – wybór, czy pierwszym numerem ma być połączenie, czy SMS (C – Połączenie lub S – SMS).

NrAlarm1 – pierwszy numer powiadamiania w przypadku wystąpienia alarmu

C lub S – wybór, czy drugi numer ma być połączeniem, czy SMSem (C – Połączenie lub S – SMS).

NrAlarm2 – drugi numer powiadamiania w przypadku wystąpienia alarmu

C lub S – wybór, czy trzeci numer ma być połączeniem, czy SMSem (C – Połączenie lub S – SMS).

NrAlarm3 – trzeci numer powiadamiania w przypadku wystąpienia alarmu

C lub S – wybór, czy czwarty numer ma być połączeniem, czy SMSem (C – Połączenie lub S – SMS).

NrAlarm4 – czwarty numer powiadamiania w przypadku wystąpienia alarmu

C lub S – wybór, czy piąty numer ma być połączeniem, czy SMSem (C – Połączenie lub S – SMS).

NrAlarm5 – piąty numer powiadamiania w przypadku alarmu

C lub S – wybór, czy szósty numer ma być połączeniem, czy SMSem (C – Połączenie lub S – SMS).

Nr Alarm6 – szósty numer powiadamiania w przypadku wystąpienia alarmu

#1513 – PIN patrz punkt 15.

Przykład:

SET SOS S 0049123456789 C 0049123456789 S 0049987654321

C 0049987654321 S 0049123987654 C 0049123987654 #1513

SET SOS S 0049123456789 C
0049123456789 S
0049987654321 C
0049987654321 S
0049123987654 C
0049123987654 #1513

LifeTel
 SOS
 SMS 0049123456789
 ANR 0049123456789
 SMS 0049987654321
 ANR 0049987654321
 SMS 0049123987654
 ANR 0049123987654

W każdej chwili możesz sprawdzić aktualnie zaprogramowane numery telefonów za pomocą następujące polecenie:

TEST SOS #1513

Aby usunąć wszystkie numery telefonów SOS, wyślij polecenie:

RESET SOS #1513

LifeTel
SOS1 LEER
SOS2 LEER
SOS3 LEER
SOS4 LEER
SOS5 LEER
SOS6 LEER

RESET SOS #1513

LifeTel
SOS
SMS 0049123456789
ANR 0049123456789
SMS 0049987654321
ANR 0049987654321
SMS 0049123987654
ANR 0049123987654

TEST SOS #1513

- ALARM – programowanie numerów telefonów w przypadku wystąpienia alarmu. Można zaprogramować od jednego do sześciu numerów telefonów - do połączeń i do wysyłania wiadomości SMS. Aby je zaprogramować wyślij następującą komendę:

SET ALARM C Nr.Alarm1 S Nr.Alarm2 S Nr.Alarm3 C Nr.Alarm4 S Nr.Alarm5 S Nr.Alarm6 #1513

C lub S – wybór, czy pierwszym numerem ma być połączenie, czy SMS (C – Połączenie lub S – SMS).

NrAlarm1 – pierwszy numer powiadamiania w przypadku wystąpienia alarmu

C lub S – wybór, czy drugi numer ma być połączeniem, czy SMSem (C – Połączenie lub S – SMS).

NrAlarm2 – drugi numer powiadamiania w przypadku wystąpienia alarmu

C lub S – wybór, czy trzeci numer ma być połączeniem, czy SMSem (C – Połączenie lub S – SMS).

NrAlarm3 – trzeci numer powiadamiania w przypadku wystąpienia alarmu

C lub S – wybór, czy czwarty numer ma być połączeniem, czy SMSem (C – Połączenie lub S – SMS).

NrAlarm4 – czwarty numer powiadamiania w przypadku wystąpienia alarmu

C lub S – wybór, czy piąty numer ma być połączeniem, czy SMSem (C – Połączenie lub S – SMS).

NrAlarm5 – piąty numer powiadamiania w przypadku alarmu

C lub S – wybór, czy szósty numer ma być połączeniem, czy SMSem (C – Połączenie lub S – SMS).

Nr Alarm6 – szósty numer powiadamiania w przypadku wystąpienia alarmu

#1513 – PIN patrz punkt 15.

Ważne! Jeśli zaprogramujesz przynajmniej jeden numer telefonu do SMS-a, umieść go przed połączeniem, ponieważ w przypadku alarmu wiadomość SMS jest zawsze wysyłana jako pierwsza.

```
SET ALARM S +48123456789 S
+48987654321 C +48654321987 C
+48123987654 S +48321876589 C
+48561239871 #1513
```

Przykład: **SET ALARM S +48123456789 S +48987654321 C +48654321987**
C +4812398765 S +48321876589 C +48561239871 #1513

W każdej chwili możesz sprawdzić aktualnie zaprogramowane numery telefonów,
po prostu wyślij następującą komendę:

```
LifeTel
ALARM
SMS +48123456789
SMS +48987654321
TEL +48654321987
TEL +48123987654
SMS +48321876589
TEL +48561239871
```

TEST ALARM #1513

TEST ALARM #1513

Aby usunąć wszystkie numery telefonów alarmowych, wyślij polecenie:

RESET ALARM #1513

RESET ALARM #1513

```
LifeTel
Alarm1 Pusty
Alarm2 Pusty
Alarm3 Pusty
Alarm4 Pusty
Alarm5 Pusty
Alarm6 Pusty
```

```
LifeTel
ALARM
SMS +48123456789
SMS +48987654321
TEL +48654321987
TEL +48123987654
SMS +48321876589
TEL +48561239871
```

- Numer połączenia natychmiastowego - programowanie numeru telefonu do natychmiastowego połączenia.

SET KEY nr.Zielony #1513

Gdzie:

Nr.Zielony – numer telefonu, na który można dzwonić z głównego ekranu aplikacji

#1513 – PIN patrz Punkt 15.

SET KEY 0048123456789 #1513

Przykład: **SET KEY 0048123456789 #1513**

LifeTel

KEY

Zielony 0048123456789

W każdej chwili możesz sprawdzić zaprogramowane numery telefonów, poniżej znajduje się polecenie:

TEST KEY #1513

Aby usunąć wszystkie zaprogramowane numery telefonów, wyślij następujące polecenie:

RESET KEY #1513

TEST KEY #1513

LifeTel
KEY
Czerwony
Niebieski
Zielony 0048123456789

RESET KEY #1513

LifeTel
KEY Czerwony Pusty
KEY Niebieski Pusty
KEY Zielony Pusty

- Wybór rodzaju dzwonienia. Istnieje możliwość wyboru dwóch trybów alarmów dla funkcji „ALARM”. Domyślny jest MODE 2

MODE 1 - Urządzenie dzwoni na wszystkie zaprogramowane dla funkcji „ALARM” numery telefonów do momentu odebrania połączenia przez każdy z tych numerów. Aby wybrać ten tryb wyślij SMS o treści:

SET MODE 1 #1513

SET MODE 1 #1513

LifeTel
MODE1

MODE 2 - Urządzenie dzwoni po kolei na numery telefonów zaprogramowane dla funkcji „ALARM” do momentu odebrania połączenia przez jeden z tych numerów. Aby wybrać ten tryb wyślij SMS o treści:

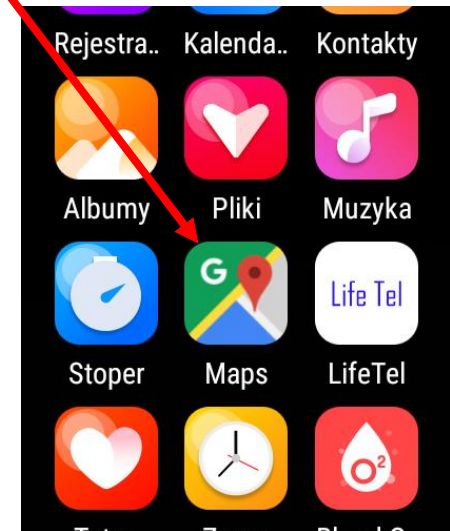
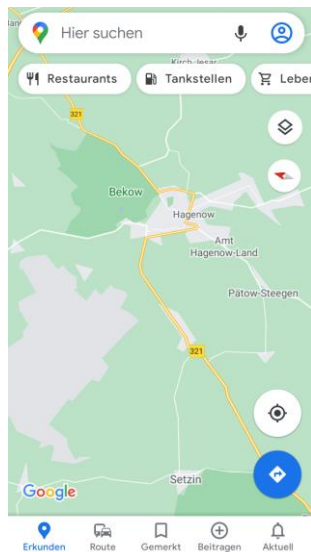
SET MODE 2 #1513

SET MODE 2 #1513

LifeTel
MODE2

Ważne !! Jeśli zapisałeś co najmniej jeden numer telefonu do SMS-a, to po wywołaniu alarmu lub po naciśnięciu przycisku połączenia alarmowego SOS otrzymasz wiadomość SMS z informacją, który alarm został uruchomiony oraz z linkiem do Google Mapy lokalizacji urządzenia. Lokalizacja GPS będzie poprawna, jeśli wcześniej aktywujesz aplikację Mapy Google.

Po aktywacji aplikacji Google Maps kliknij ikonę aktualnej lokalizacji.



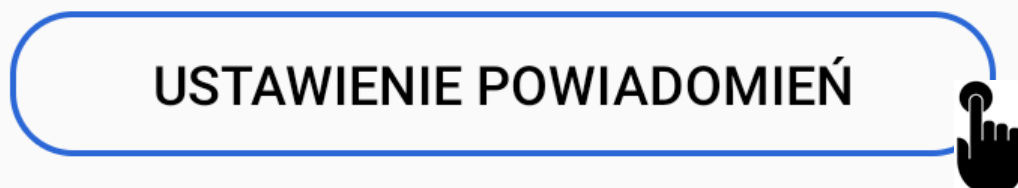
Jeśli masz aktywny przynajmniej jeden z alarmów, możesz sprawdzić, gdzie znajduje się urządzenie, wysyłając następujące polecenie SMS:

TEST GPS #1513

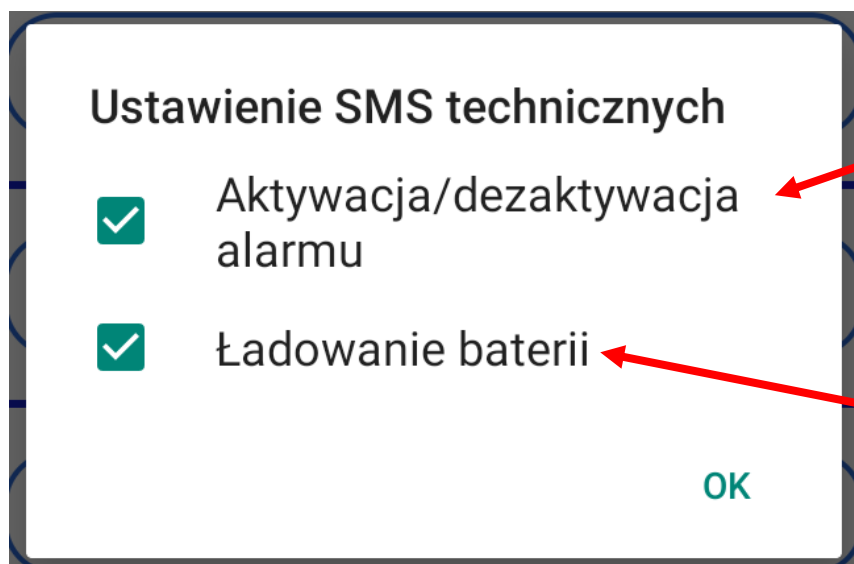
W odpowiedzi otrzymasz SMS-a z linkiem GPS do Google Maps z lokalizacją urządzenia.

23. Techniczne SMS

W tym menu możesz zdecydować, czy na programowane urządzenie mają zostać wysłane dodatkowe SMS-y techniczne. Kliknij przycisk „USTAWIENIE POWIADOMIEŃ” w menu Ustawienia



Pojawi się okno z następującymi opcjami:



Włączanie i wyłączanie wiadomości SMS poprzez aktywację/dezaktywację alarmu.

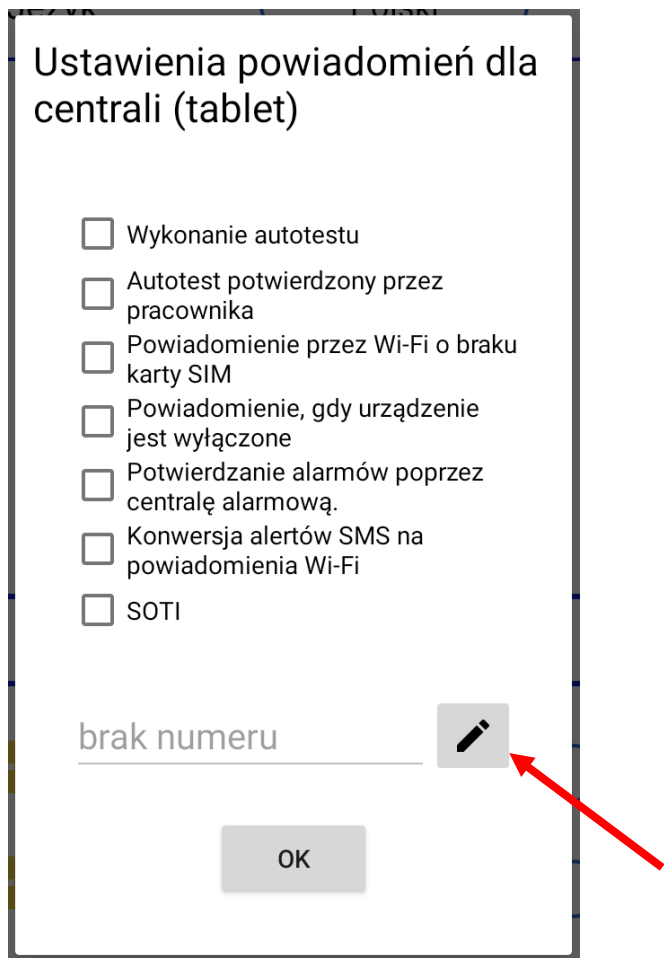
Włącz lub wyłącz wiadomości SMS poprzez podłączenie/odłączenie ładowarki.

Proszę potwierdzić swój wybór klikając „OK”.

24. Współpraca z centralą (PNEZ-S)

Uwaga! !!! Ustawienia w tym menu przeznaczone są wyłącznie dla osób korzystających z aplikacji „DATENBASIS” na tablecie. Jeżeli nie posiadasz tabletu z aplikacją wymienioną poniżej, prosimy nie zaznaczać żadnych opcji, gdyż może to spowodować nieprawidłowe działanie normalnej aplikacji LifeTel.

Po kliknięciu menu „CENTRALA” zostaniesz poproszony o podanie „hasła głównego”. Po wpisaniu hasła możesz wybierać pomiędzy następującymi opcjami:

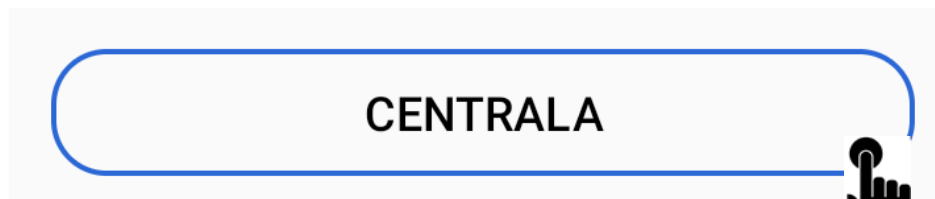


Ustawienia powiadomień dla centrali (tablet)

- ☐ Wykonanie autotestu
- ☐ Autotest potwierdzony przez pracownika
- ☐ Powiadomienie przez Wi-Fi o braku karty SIM
- ☐ Powiadomienie, gdy urządzenie jest wyłączone
- ☐ Potwierdzanie alarmów poprzez centralę alarmową.
- ☐ Konwersja alertów SMS na powiadomienia Wi-Fi
- ☐ SOTI

brak numeru 

OK



- **Selbsttest - Wykonanie autotestu**

Zakres autotestu obejmuje sprawdzenie:

- pojemność baterii
- sieć GSM (%)
- brak sygnału GPS
- czujnik (Aocelerometr)



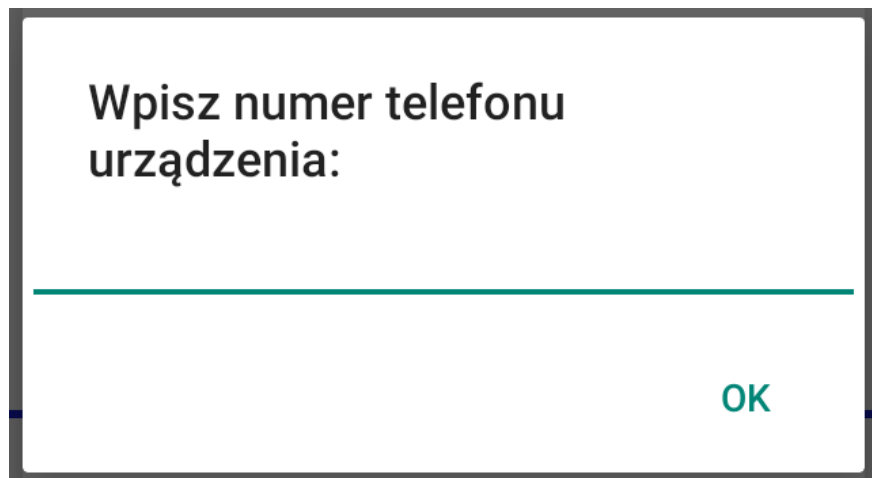
LifeTel
Selbsttest
Batt:64%
GSM:100%
GPS:ok
Sensor: ok

Jeżeli podczas autotestu nie włączyłeś GPS, musisz potwierdzić jego włączenie.

Po zakończeniu autotestu urządzenie LifeTel wysyła wiadomość SMS z wynikiem testu na zaprogramowany numer telefonu. Gdy włączona jest funkcja **BLOKADA WŁĄCZNIKA GŁÓWNEGO**, urządzenie LifeTel czeka na aktywację alarmów z panelu. Panel analizuje test i przesyła informację zwrotną do urządzenia LifeTel, a jeśli panel zatwierdzi autotest, w urządzeniu LifeTel zostaną uruchomione alarmy. Jeżeli wyniki testu nie zostaną zaakceptowane przez centrum sterowania, centrum sterowania wysyła do urządzenia LifeTel informację, że wartości autotestu wykraczają poza ustawione parametry.

- **Powiadomienie przez Wi-Fi w przypadku braku karty SIM**

Po wybraniu tej opcji w menu pojawi się okno, w którym należy wpisać numer telefonu (karty SIM znajdującej się w urządzeniu LifeTel).



The image shows a screenshot of a mobile application dialog box. It has a white background and a dark grey border. At the top, the text 'Wpisz numer telefonu urządzenia:' is displayed in a dark grey font. Below this text is a horizontal teal line representing an input field. In the bottom right corner of the dialog, there is a teal button with the text 'OK' in white.

Po wpisaniu numeru telefonu zatwierdź OK.

Po włączeniu tej funkcji urządzenie LifeTel wysyła powiadomienia do centrum sterowania w przypadku uszkodzenia lub braku karty SIM za pośrednictwem sieci WiFi.

Ważne!

Pamiętaj, że aby ta funkcja działała prawidłowo, twoje urządzenie LifeTel musi być połączone z siecią Wi-fi.

- **Powiadomienie, gdy urządzenie jest wyłączone**

Gdy ta funkcja jest włączona, do panelu zostanie wysłane powiadomienie o wyłączeniu zasilania za każdym razem, gdy urządzenie LifeTel zostanie wyłączone.

- **Potwierdzanie alarmów poprzez centralę alarmową**

Jeżeli funkcja ta jest włączona, każdy alarm wywołany na urządzeniu musi zostać potwierdzony przez centrum sterowania. Dopiero po potwierdzeniu alarmu przez centralę alarmową można zatrzymać (wyłączyć) alarm w urządzeniu LifeTel (w tym wyłączyć dźwięk alarmu).

- **Zmiana powiadomienia SMS na powiadomienia Wi-Fi**

Gdy funkcja jest włączona, komunikacja SMS pomiędzy panelem a urządzeniem LifeTel zostaje zastąpiona komunikacją poprzez Wi-Fi. Wszystkie komunikaty alarmowe i zapytania o stan urządzenia realizowane są poprzez sieć WLAN.

Ważne! Musisz upewnić się, że w budynku, w którym znajduje się urządzenie LifeTel, działa Wi-Fi. Jeśli masz wiele routerów i wzmacniaczy Wi-Fi, podłącz urządzenie LifeTel do każdego punktu dostępowego. Proces ten należy wykonać tylko raz.

Priorytetem działania jest Wi-Fi, w przypadku, gdy urządzenie LifeTel znajdzie się poza zasięgiem Wi-Fi - komunikacja urządzenia LifeTel z centralą odbywa się poprzez SMS. Gdy urządzenie ponownie znajdzie się w zasięgu sieci Wi-Fi, komunikacja przez sieć Wi-Fi zostanie przywrócona.

25. Alarm SOS

Wystarczy jedno kliknięcie, aby połączyć się z numerem alarmowym. Po prostu otwórz LifeWatch na zegarku i naciśnij przycisk SOS. Połączenie zostanie zrealizowane z wcześniej zaprogramowanym numerem telefonu.

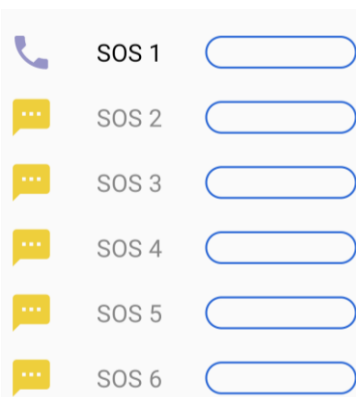


Naciskając przycisk SOS, dezaktywujesz wszystkie ustawione alarmy.

Alarm SOS działa niezależnie od pozostałych alarmów.

Nie ma możliwości zablokowania przycisku SOS.

Jeśli ich nie potrzebujesz, zostaw puste pole do wpisania numerów SOS.



26. Bluetooth – akcesoria dodatkowe

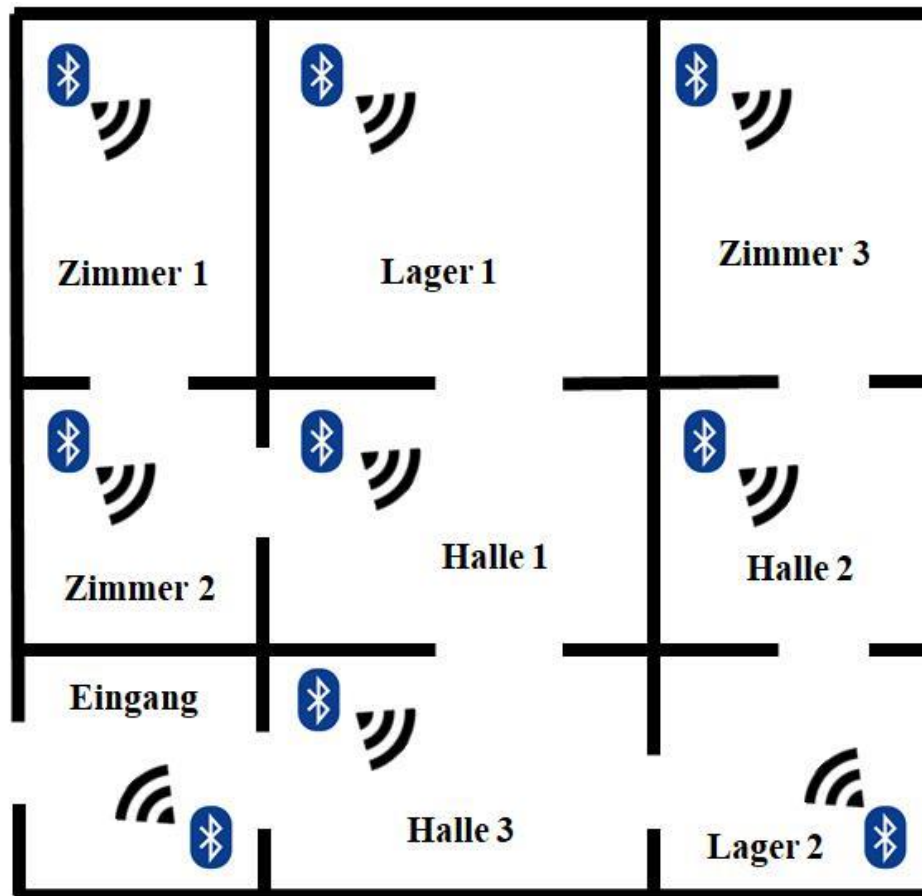
- **Przycisk bluetooth N-125**

Zalecamy zakup bezprzewodowego przycisku połączenia alarmowego SOS. Guzik jest mały, można go nosić w kieszeni, jako breloczek lub na naszyjniku. Jeśli poczujesz się zagrożony lub potrzebujesz natychmiastowej pomocy, wystarczy jednokrotnie nacisnąć, a na wcześniej zaprogramowane w aplikacji numery telefonów zostanie wysłane powiadomienie.



- **System lokalizacji w lokalach. Z101-145**

Za pomocą systemu śledzenia iBeacon można zlokalizować w pomieszczeniach osoby pracujące samotnie. Za pomocą Life Tel można przysyłać alarmowe wiadomości tekstowe, dzięki czemu można bardzo szybko zlokalizować osoby. Aby korzystać z systemu, potrzebujesz tylko jednego iBeacon na pokój.



iBeacon

- **Zewnętrzny głośnik Bluetooth Z101-140**

Domyślnie LifeTel emituje dźwięk o głośności od 90 do 95 dB po uruchomieniu alarmu. Jeśli poziom hałasu w miejscu pracy przekracza 90 dB, zalecamy zakup głośnika bezprzewodowego obsługującego urządzenie LifeTel. Głośnik emituje sygnał alarmowy o głośności ponad 100 dB. Dodatkowo pełni funkcję zestawu głośnomówiącego podczas rozmowy telefonicznej



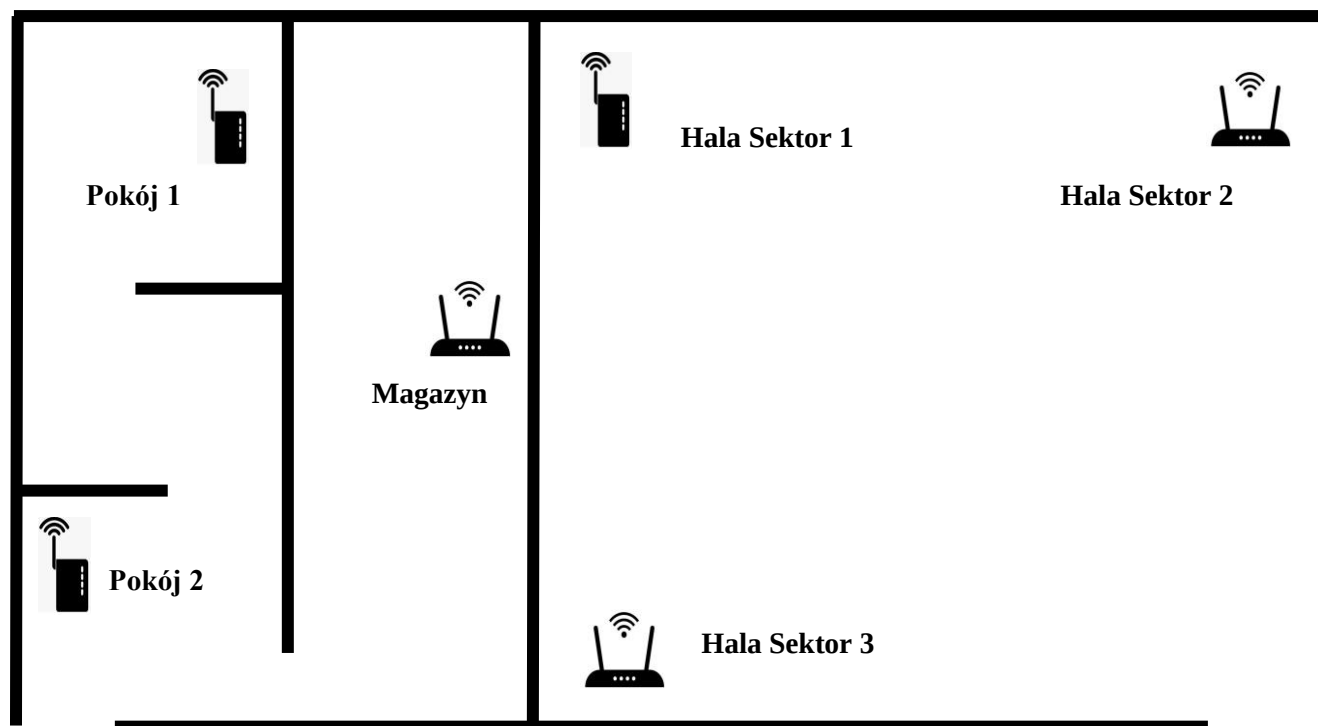
27. Lokalizacja poprzez wifi

Jeśli posiadamy w firmie urządzenia Wi-Fi takie jak routery, repeater wifi, AP, z łatwością możemy dodać nową funkcję pozwalającą zlokalizować pracownika w pomieszczeniu.

Zasada działania:

Pracownikowi przebywającemu w pomieszczeniu z zasięgiem Wi-Fi w przypadku wystąpienia alarmu – nazwa pomieszczenia, w którym miało miejsce zdarzenie, wysyłana jest SMS-em do centrum operacyjnego.

LifeTel Der Lagealarm wurde
ausgelöst
[https://www.google.com/maps
/search/?api=1&query=52.7394513
,15.2522021](https://www.google.com/maps/search/?api=1&query=52.7394513,15.2522021)
WLAN 2.Stock



To oprogramowanie jest płatne i wymaga wprowadzenia kodu PIN. Kod PIN otrzymasz od nas na żądanie.

28. Instalacja aplikacji

Ważne!!! Każde nowe urządzenie posiada zainstalowaną aplikację. Poniższe informacje są dla osób które muszą zainstalować aplikację na nowo np. po resecie.

1. Krok

Urządzenie należy podłączyć do komputera za pomocą kabla USB.

2. Krok

Przesuń palcem w dół od góry ekranu.

Wyświetlane jest okno:

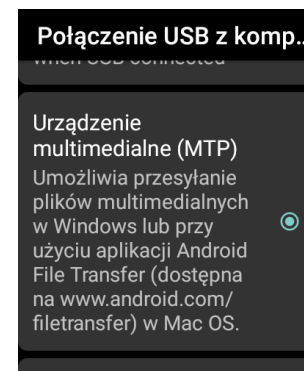
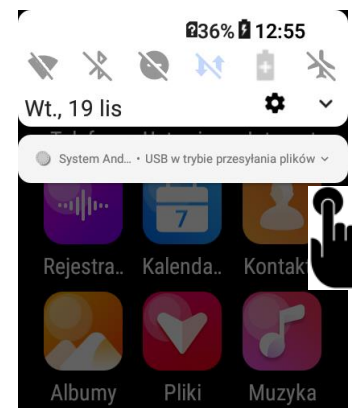
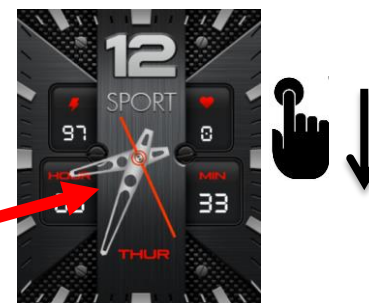
3. Krok

Naciśnij przycisk „Urządzenie multimedialne MTP” ,

4. Krok

Wybierz „Przesyłanie plików”.

Urządzenie jest teraz widoczne przez komputer. Możesz pobrać aktualną wersję aplikacji z naszej strony www.mobi-click.com w sekcji Download.



5. Krok

Przejdź do menu start → Mój komputer.

6. Krok

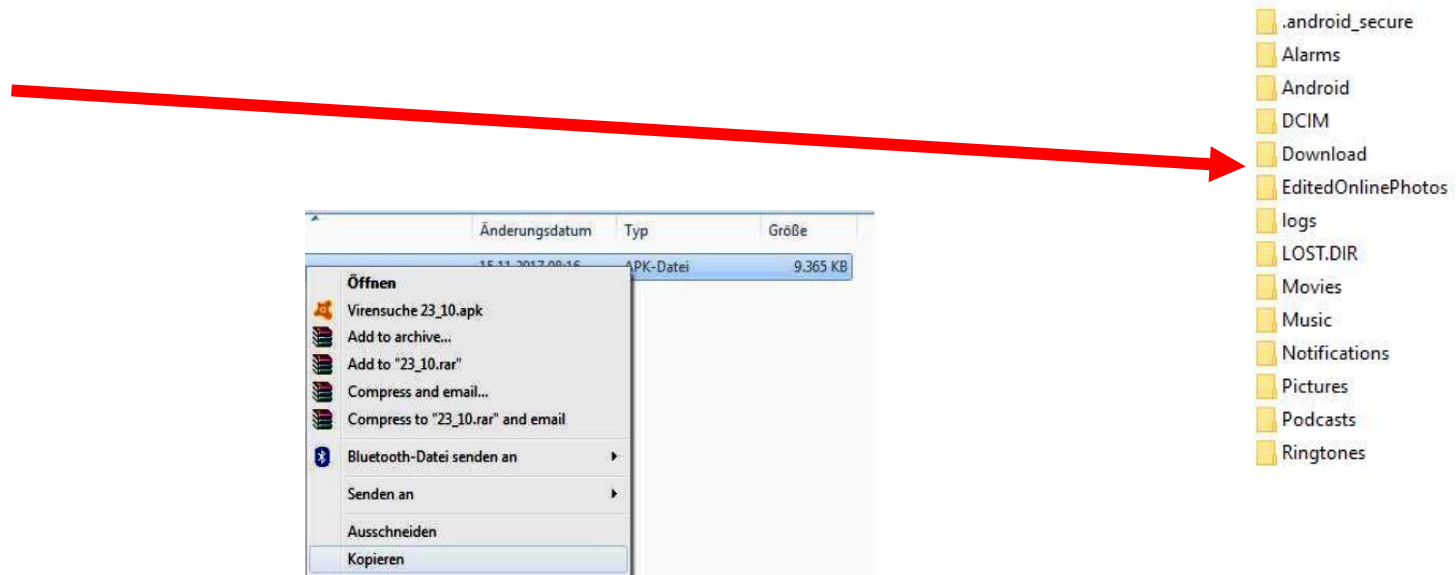
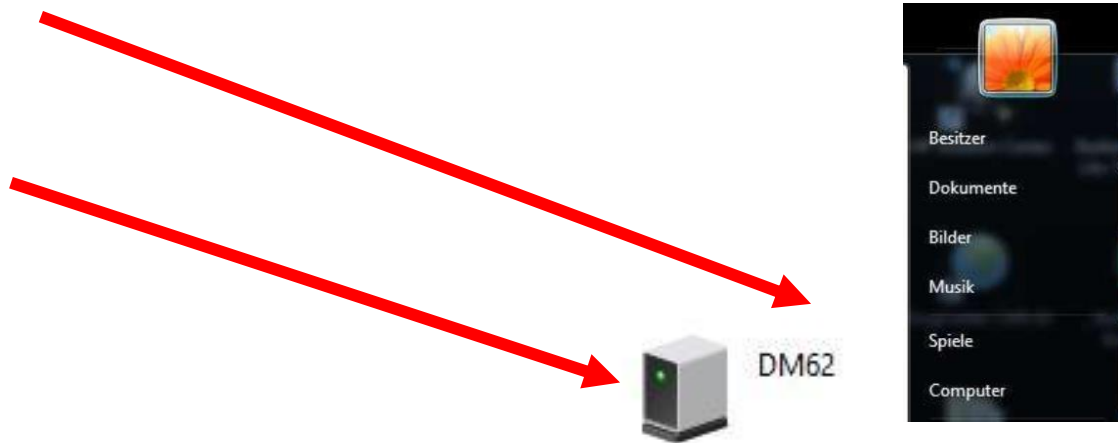
Otwórz urządzenie DM62

7. Krok

Otwórz folder → Download.

8. Krok

Skopiuj plik LifeTel.apk z komputera do folderu Download w telefonie



9. Krok

Na koniec naciśnij przycisk „Charge only”
na Twoim urządzeniu. Teraz można wyjąć kabel USB.

10. Krok

Na ekranie głównym smartfonu pojawi się teraz folder → „Pliki”
Otwórz ten folder.

11. Krok

Otwórz folder „Pamięć wewnętrzna“

12. Krok

Otwórz folder „Download”

Połączenie USB z komp...

Połącz jako:

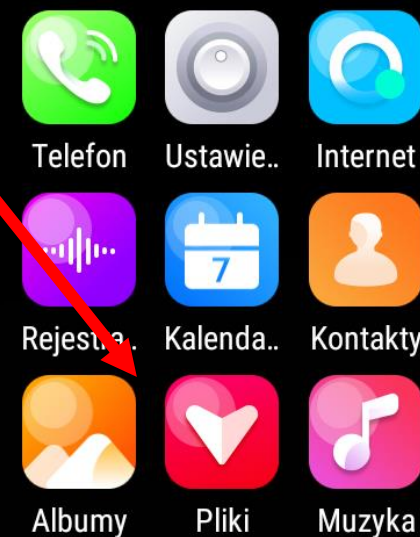
Charge only

Use charge only mode
when USB connected



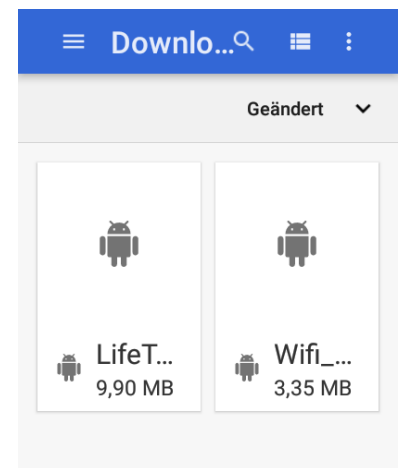
Urządzenie multimedialne (MTP)

Umożliwia przesyłanie
plików multimedialnych
w Windows lub przy



13.Krok

Otwórz plik →
„LifeTel.apk“



14.Krok

Gdy pojawi się okno Pliki, naciśnij „Zaufaj temu źródłu“.
Gdy pojawi się okno instalacji, naciśnij przycisk „Dalej”

< Instalowanie nieznanych aplikacji

Life Tel

LifeTel

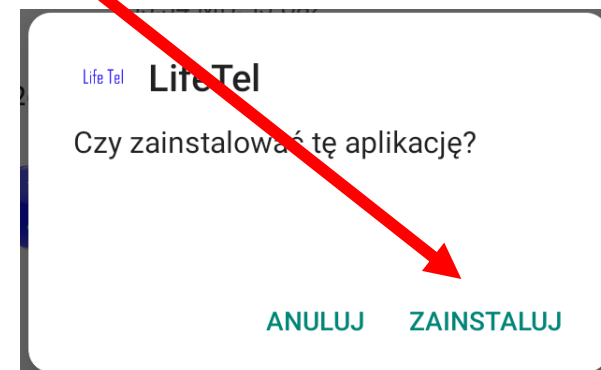
Zezwól z tego źródła



Telefon i dane osobiste są bardziej narażone na atak nieznanych aplikacji. Instalując aplikacje z tego źródła, przyjmujesz odpowiedzialność za wszelkie uszkodzenia telefonu bądź utratę danych, które mogą być spowodowane używaniem tych aplikacji.

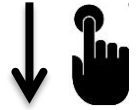
15.Krok

Aby zakończyć proces →
naciśnij „Zainstaluj i Gotowe.”



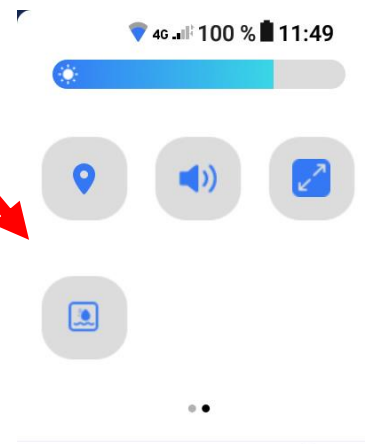
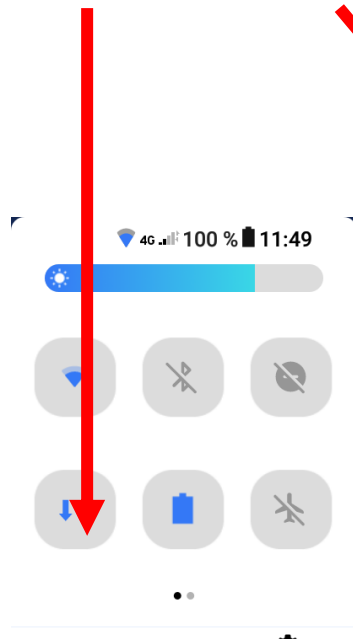
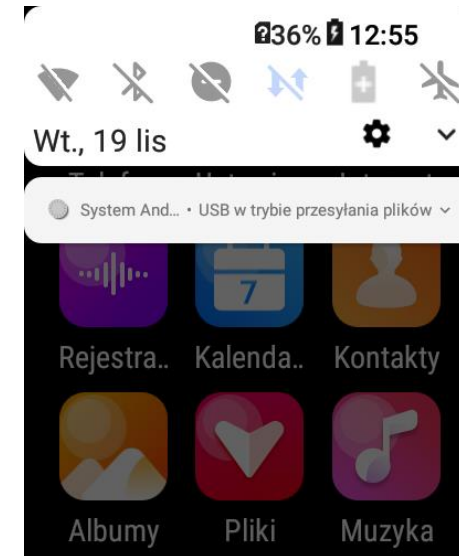
16. Krok

Po pomyślnym zainstalowaniu aplikacji należy włączyć lokalizację i transmisję danych.
Przesuń palcem w dół od góry ekranu.



17. Schritt

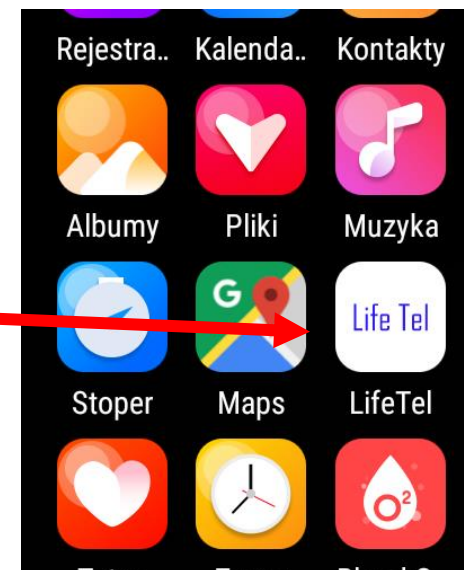
Lokalizację i dane mobilne należy aktywować jednym „kliknięciem”.
Na ekranie głównym pasek stanu musi zostać przesunięty w dół.



29. Uruchomienie aplikacji Lifetel

1.Krok

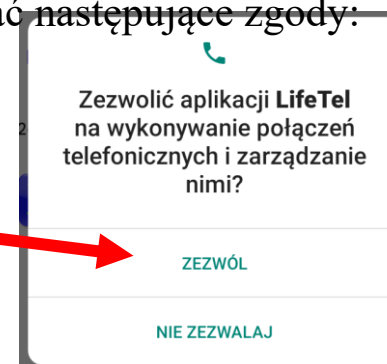
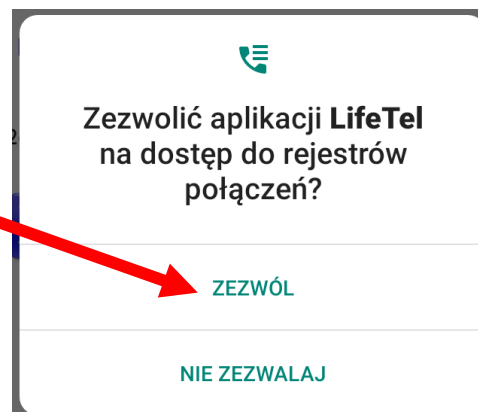
W tym menu znajdziesz aplikację LifeTel.



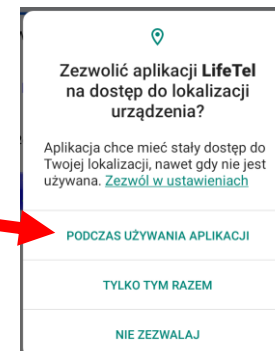
2.Krok

Aby urządzenie działało poprawnie, podczas pierwszej instalacji aplikacji należy zaakceptować następujące zgody:

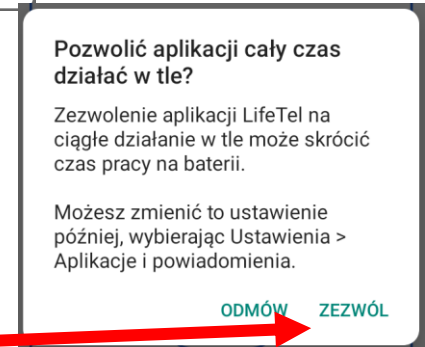
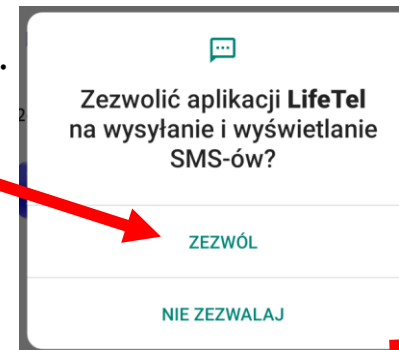
- Zgoda na wykonywanie połączeń przez Life Tel
- Zgoda na listę połączeń poprzez aplikację LifeTel



- Zgoda na dostęp do lokalizacji tego urządzenia.



- Zgoda na wysyłanie i przeglądanie wiadomości SMS.



- Aplikacja musi zawsze działać w tle - wymagana jest Twoja zgoda.

3.Schritt

Przy pierwszym uruchomieniu aplikacji zostaniesz poproszony o podanie hasła głównego (Master Passwort). Musisz wprowadzić hasło przypisane do urządzenia (hasło nie pasuje od innego urządzenia).

Hasło służy również do usuwania zapomnianego hasła, które zostało ustawione w menu aplikacji LifeTel .



4.Krok

Ta zgoda włącza możliwość zmiany ustawień systemowych przez aplikację.

< Modyfikowanie ustawień syste... 🔍

Life Tel

LifeTel

8.33

Zezwól na modyfikowanie ustawień systemowych



To uprawnienie umożliwia aplikacji modyfikowanie ustawień systemu.

< Modyfikowanie ustawie... 🔍 ...



factory testing

Dozwolone



Files by Google

Dozwolone



Google

Dozwolone



Kontakty

Dozwolone



LifeTel

Niedozwolone



OutDoor Toolbox

Dozwolone



Rejestrator dźwięku

Dozwolone



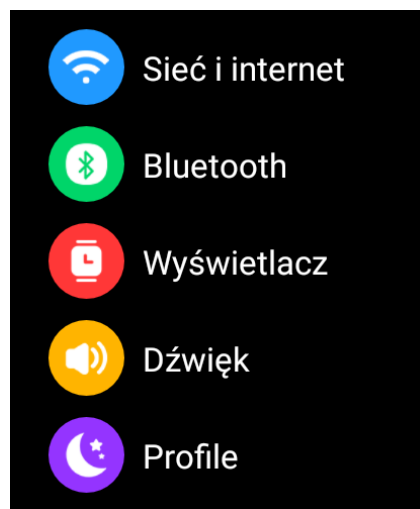
Sklep Google Play

Dozwolone

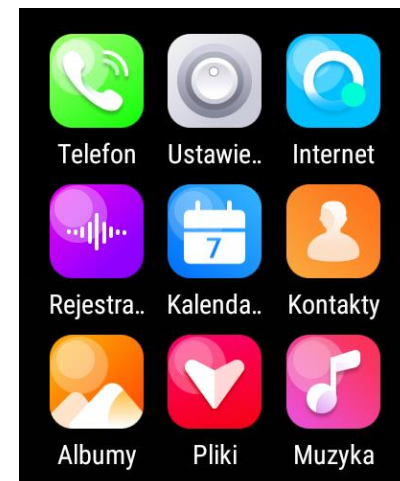
30. Automatyczny start aplikacji LifeTel

Ze względu na mniejszą pojemność baterii niż smartfon, zegarek LifeWatch 2 z aplikacją LifeTel posiada zaawansowane zarządzanie energią. Jeśli aplikacja LifeTel na Twoim LifeWatch 2 nie uruchamia się automatycznie po włączeniu zegarka, możesz to zmienić, wykonując poniższe czynności:

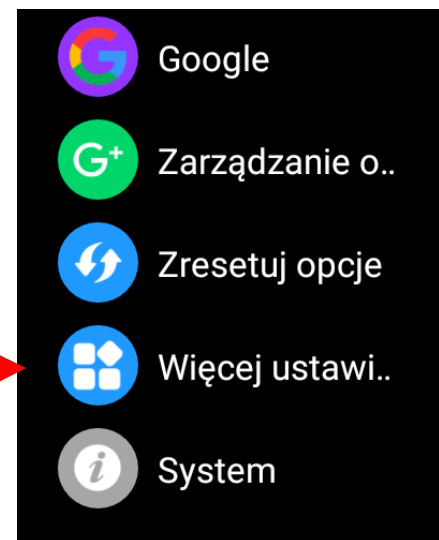
W tym celu należy kliknąć ikonę menu USTAWIENIA w menu aplikacji
Otwiera się menu:



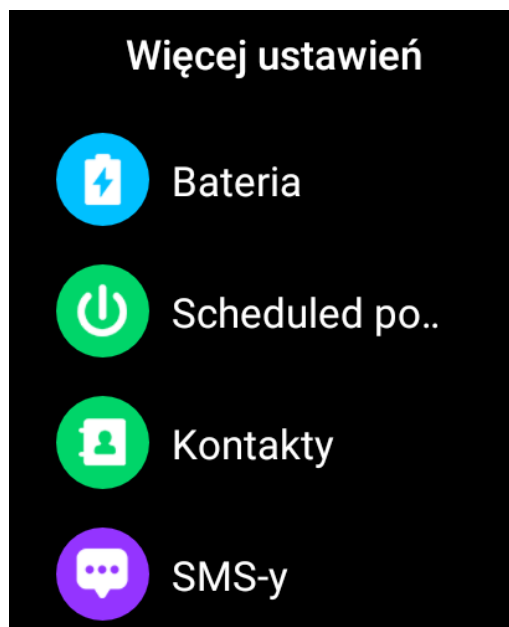
Przewiń w dół do tego menu



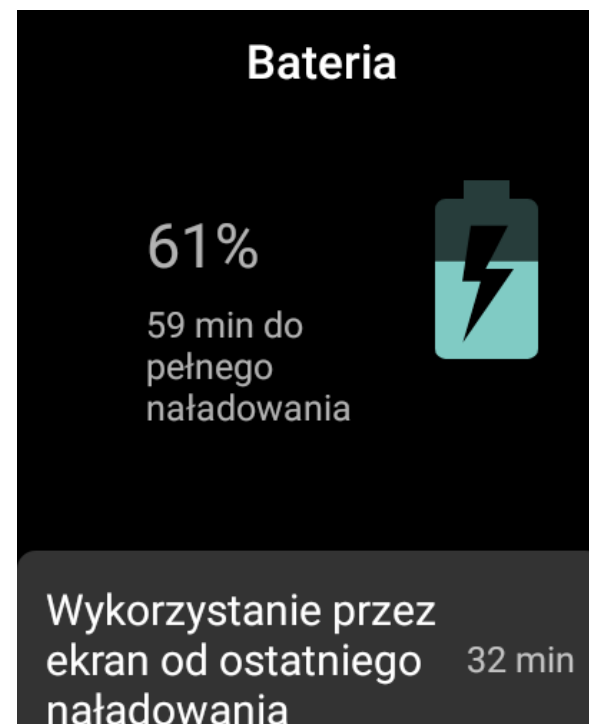
Następnie kliknij „Więcej ustawień”



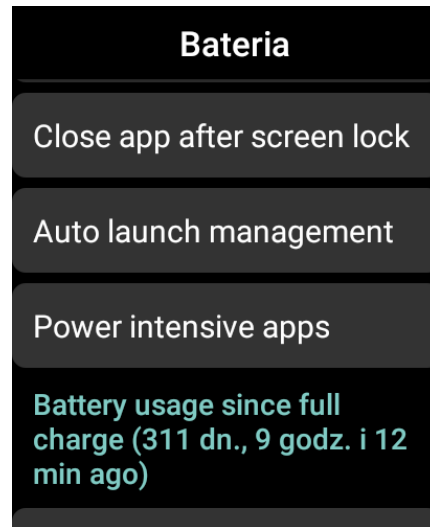
Następnie kliknij „Bateria”



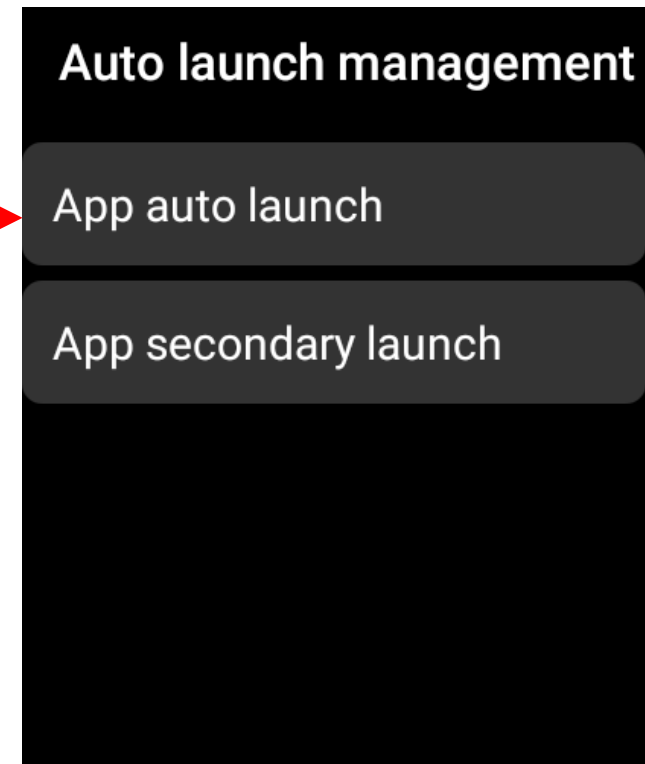
Przewiń te menu w dół.

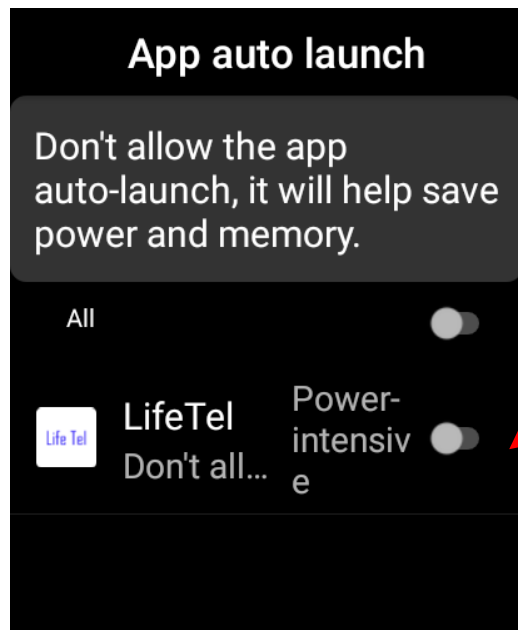


Następnie kliknij
„Auto launch management”

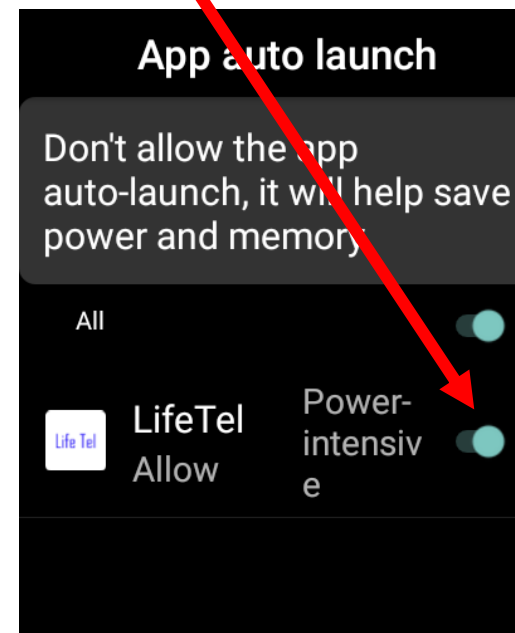


Następnie kliknij
„App auto launch”





Następnie przesunąć przełącznik „LifeTel” do pozycji ON



Po włączeniu aplikacja będzie się automatycznie uruchamiać.

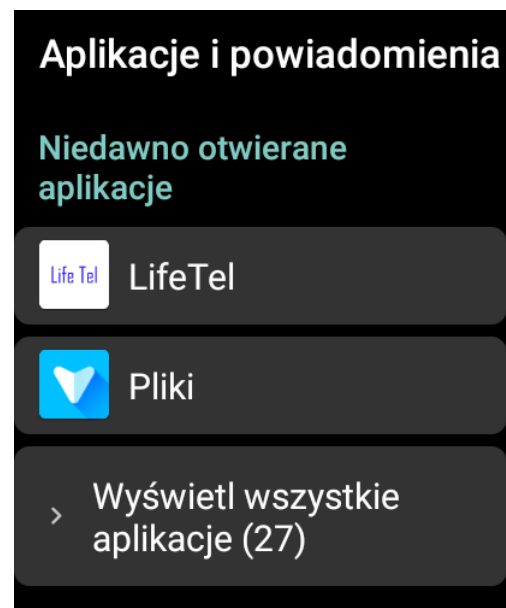
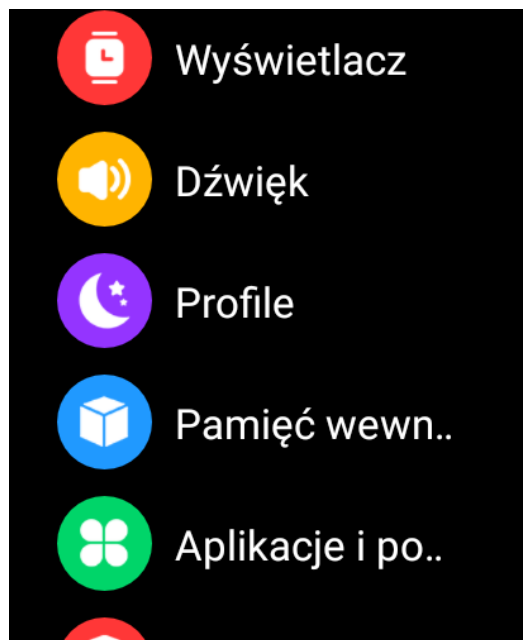
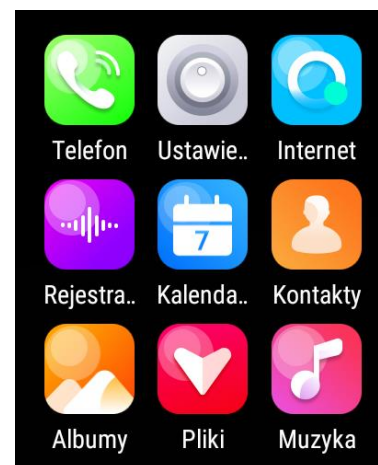
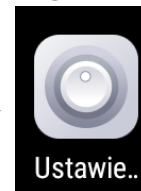
31. Ustawienie aktualizacji oprogramowania

Aby poprawnie przeprowadzić AKTUALIZACJĘ, należy dokładnie przestrzegać kolejności instalacji.

W tym celu należy kliknąć ikonę menu USTAWIENIA w menu aplikacji

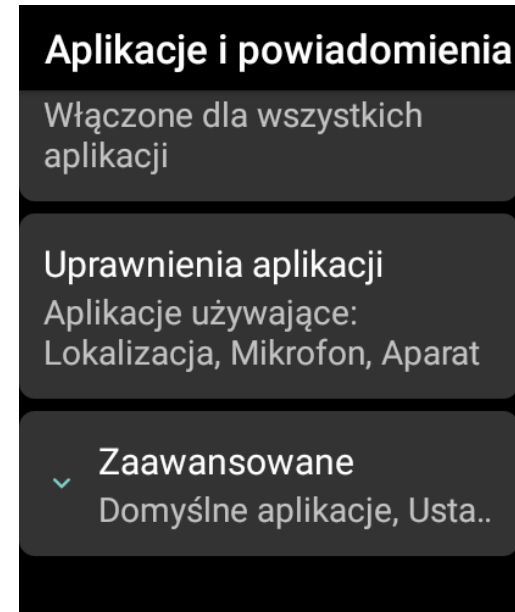
Otwiera się menu:

Następnie kontynuuj w „Aplikacje i powiadomienia”

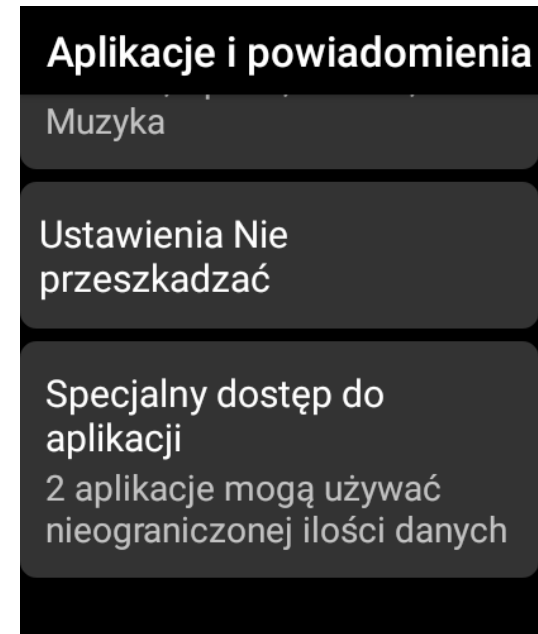


Przewiń to menu dalej.

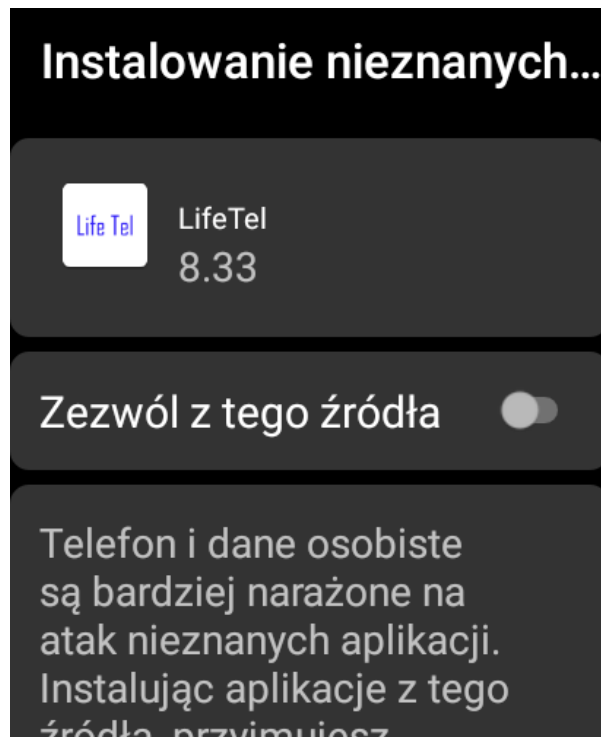
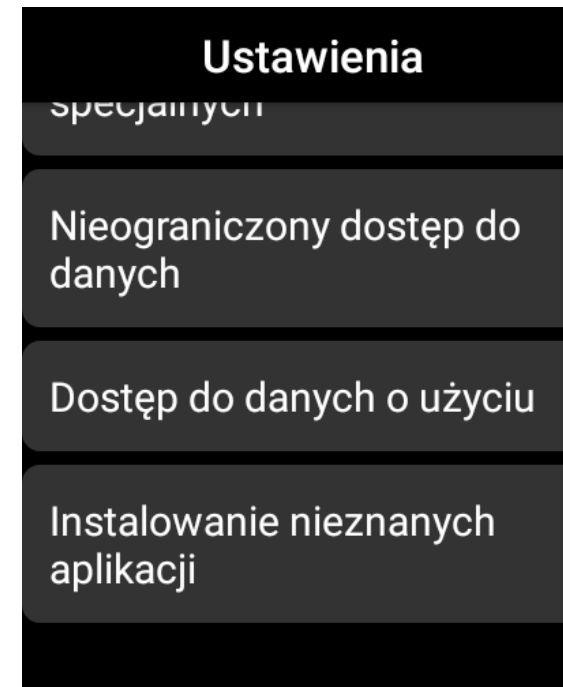
Następnie kliknij „Zaawansowane”



Otwiera się kolejne menu:
Kliknij: „Specjalny dostęp do aplikacji”



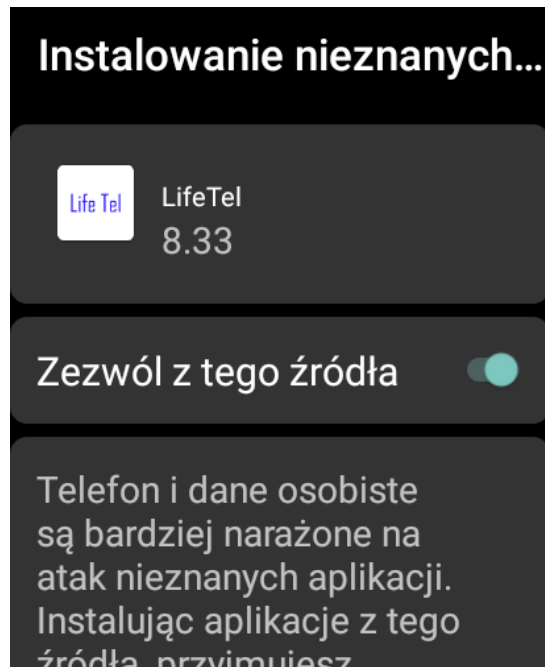
Następnie kontynuuj „Instalowanie nieznanych aplikacji”



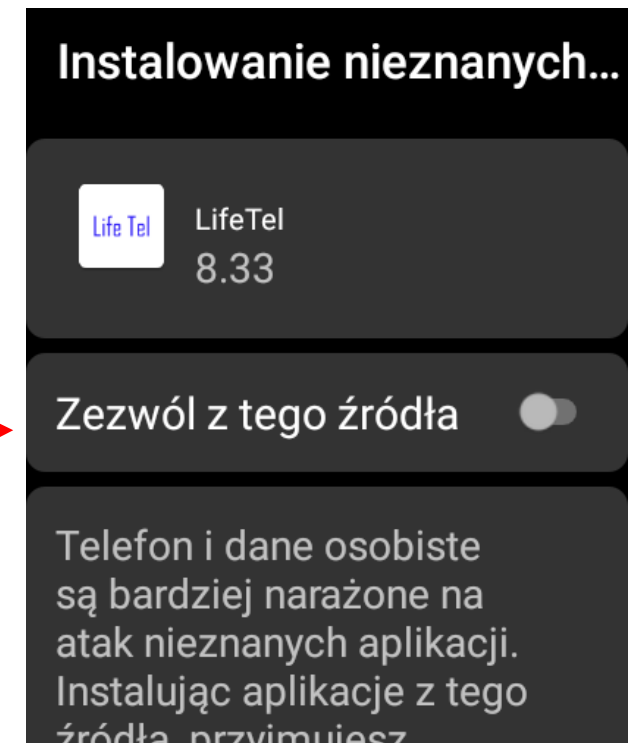
Następnie kontynuuj - LifeTel



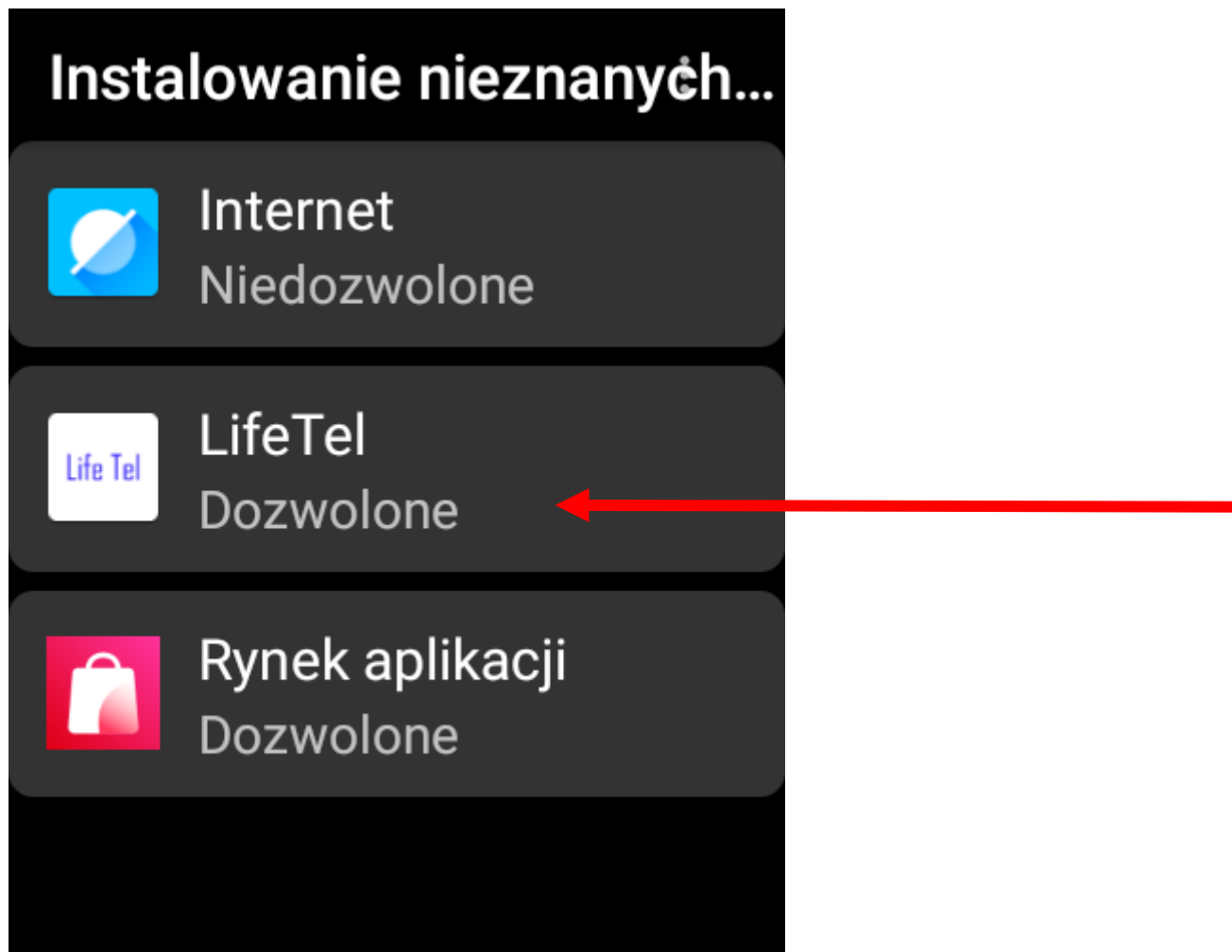
Następnie przesun przełącznik „Zezwól z tego źródła” i ustaw go w pozycji ON



Po przełączeniu na włączone



Po wyjściu z poprzedniego menu zobaczysz: LifeTel – Dozwolone



Teraz możesz wykonać AKTUALIZACJĘ.

32. Gotowość do działania

Po wykonaniu wszystkich poprzednich kroków urządzenie sygnalizujące alarm jest skonfigurowane i gotowe do działania.

33. Utylizacja

Po zakończeniu okresu użytkowania należy zutylizować produkt zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawowymi.

34. Samocertyfikacja

Oświadczam, że nasze osobiste systemy sygnalizacji alarmowej Life Tel 1 Plus / - (M) i Life Tel 2 / - (M), Life Tel 4 / EX, Life Tel 5 , LifeWatch 2, spełniają warunki i regulaminy zrzeszenia pracodawców, dawniej BGR 139, obecnie BGR / GUV-R 139 i ubezpieczenie wypadkowe DGUV 112-139, a także ochrona samotnego pracownika zgodnie z DIN VDE V0825-1 / DIN VDE V0825-11 w całości.

Frankfurt nad Odrą, Gerhard Pütter

35. Deklaracja zgodności

My, Mobi - Click Sp. Z o.o., ul.Okólna 31, PL 66-400 Gorzów Wlkp., Niniejszym oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 1995/5 / EC.

My, MOBI-CLICK GmbH, Przedstawicielstwo Niemcy, Karl-Liebknecht-Str. 60, 15230 Frankfurt nad Odrą, deklarują pełną odpowiedzialność za produkt: smartfon i system bezpieczeństwa Mobil-Click LifeWatch 2 (odpowiedni dla GSM 850/900/1800/1900; którego dotyczy niniejsza deklaracja, następujące podstawowe postanowienia Dyrektywa Rady Unii Europejskiej 1995/5 / WE: art. 3.1 a.), 3.1.b) i 3.2.

Produkt został przebadany na zgodność z następującymi normami i wytycznymi:

EN 301 511 Zharmonizowana norma dotycząca telefonów komórkowych w paśmie GSM GSM 850/900/1800/1900

EN 301 489-01 Kompatybilność elektromagnetyczna urządzeń i usług radiowych

EN 301489-07 Specjalna obsługa radiotelefonów ruchomych i przewoźnych oraz dodatkowe kierunki (GSM 850/900/1800/1900)

EN 30950 / IEC Bezpieczeństwo obiektów i technologia informacyjna

Produkt opatrzony znakiem CE i numerem centrum testowego zgodnie z Dyrektywą UE 1999/5 / WE: CE 0700

Miejsce wydania: Frankfurt nad Odrą

36. Dane techniczne

Specyfikacje sprzętowe	
Procesor	Czterordzeniowy procesor SC8541E Coretex™-A7MP
Pamięć Flash	RAM (2 GB) + ROM (16 GB) ddr3
wyświetlacz	Prostokątny ekran AMOLED o przekątnej 2,13 cala, DPI: 410*502
Ekran dotykowy	Pojemnościowy ekran dotykowy, dotykowy układ scalony: CST820, struktura G+F
Czujnik tętna	support\HX3918, Wysoka precyzja obsługi funkcji
Kamera	takie jak dynamiczne tętno, tlen we krwi, HRV, optyczne tętno na żywo
Krokomierz	wsparcie/trójosioowy akcelerometr
Pasma częstotliwości RF	LTE: B3+B5+B8
	WCDMA: B1+B5+B8
	LTE FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20
	LTE TDD: B38+B39+B40+B41(100M)
Wi-Fi	Obsługa 2,4 GHz, obsługa 802.11b/g/n
BT	Wsparcie V4.2 BLE
GPS	Wsparcie GPS
Materiały powłoki	Dekoracja w sprayu PC + stop cynku
Dolna skorupa	PC + jednostka formująca z podwójnym strzałem
Materiały paska	wymienne paski/silikon
Kolor	czarny
Bateria	Bateria polimerowa o dużej pojemności 930 mAh
przycisk	Dwa przyciski, jeden klawisz zasilania, jeden klawisz powrotu
Ładowanie	Ładowanie magnetyczne
Typ karty SIM	Obsługa karty Nano SIM, którą należy włożyć od strony zegarka
Głośnik	0615 głośniki
Mikrofon	Wsparcie
Silnik	Wsparcie
Wodoodporny	IP 67
OS	Android 8.1

